工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七、七二三四九二）
營業部、廣告部：（七二九三零七、七三零七零八）
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式一五二四三九八五

電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零六二六號

明知警方會對付他們
保釣陣綫聲言要示威

【本報訊】「香港保衛釣魚台聯合陣綫」表示：該「陣綫」已決定在本月十三日（星期五）晚上七時在銅鑼灣維多利亞公園舉行示威。他們並決定將不向警方或市政局提出申請。惟有關該項示威行動的一項照會，已於昨日下午交與警方。

在另一方面，港府發言人昨就某團體準備在維多利亞公園舉行示威問題發表聲明：任何人士如堅持違反法律舉行非法示威的話，則警方將採取適當行動予以對付。

該發言人指出：政府已盡力幫助意欲舉行示威的人士合法地進行達成其目的，政府已於本月七日（星期六）發表公佈，清楚表明要申請舉行公眾集會，就必須在最少七天前向警務處長提出申請。在該公佈中，政府亦已宣佈了若干政府同意的地點，供市民申請作示威或其他公衆集會。

「陣綫」的一位發言人黃汝威今晨答覆記者詢問時說：他們是明白警方「將採取適當行動予以對付」，但無論如何，他們堅決在本月十三日在維多利亞公園舉行和平示威。

該「陣綫」發言人之一岑建勳昨日於解釋示威行動為何不進行申請及就市政局所發表的五處示威場地發表意見稱：他們於任何情形下，決不進行申請，亦不會接受任何的指定示威地點，無論該項申請將會獲得或不獲得當局的批准。他表示示威行動是基於人權上的需求，而示威地點則與示威本身的性質有關，故對於示威須要進行申請及被硬性規劃在某幾個固定地點者，實在不能容忍。

此次示威行動將於晚上舉行，由七時開始，至八時卅分結束。他們強調這次示威行動，要在極度和平之情況下進行，當日將派發「示威者須知」給在場人士，提示市民在警方採取行動時，必需從容就捕，或以二人一隊離開現場，屆時將有約三十位糾察員，維持秩序。發言人又說：該陣綫已印備八萬份傳單和海報，將於數日內在各主要街道，碼頭派發。

電視教育招待教師參觀

【本報訊】香港教師六千四百名將於本月九日至廿九日，在九龍廣播道新建之教育電視中心，觀看本港首次製作之教育電視節目。

各官立、受助及私立小學校之教師，屆時將可獲視中、英、數及社會科課程。並獲悉如何準備授課；及如何應用九月六日起由無綫電視及麗的電視播出之功課。

正如在以前之教育電視研討會一樣，將着重於電視教育教師與課室教師之間之重要，合作性質。但今年本港之教師將看到曾由彼等協助教育電視課程大綱委員會擬訂之電視教育節目，該等節目將由最近刊印之「教師與學生須知」予以補充。

該等研討會之一個要點，將為獲得切實地指示如何運用學校中安裝之電視機。約一千架麗的呼聲（香港）有限公司已獲得政府之定單，於本月安裝該批電視機。

警司帶隊 搜出毒品

【本報訊】深水埗警署警司美加率同大批探員，昨晚十一時前往深水埗福榮街六十九號後巷一間木架搭之士多房內，搜出一千八百七十三小包懷疑為毒品之物品，並帶返警署化驗，但無人被拘捕。

華沙軍開入布達佩斯

蘇俄、捷克及匈牙利軍，於本月二日和五日分別在捷克及匈牙利境內，進行「軍事演習」。圖為軍士們列隊操過匈牙利首都布達佩斯的大橋時情形。（合衆社）

持手榴彈劫銀行大盜 重判入獄十年

【本報訊】兩名銀行大盜昨在高院裁定行劫罪名成立，今晨在高院由黑安納法官宣判：首被告三項行劫罪名每罪判入獄十年，同期執行；次被告二項行劫罪名成立，被判入獄六年。

法官在宣判時表示：因首被告於行劫時，配備手榴彈及短槍等極危險之武器，故不能從輕發落。重判入獄十年。

該兩名大盜，於七個月內先後五行劫本港四間銀行，掠去現款共十八萬九千餘元。該案首被告曾貴容，廿八歲；次被告陳伙根，卅一歲，俱無職業。

豪斯頓美國太空中心的技師格連，穿上膠手套，用鉗把一塊如菜子般大的「月球石」夾出來研究。（合衆社）

休班警員遇害 男子被控謀殺

又訊：一名二十歲男子涉嫌與昨日港島西環山市街發生的一名休班警員被殺案有關，今晨在西區法庭被控三項罪名：㊀謀殺；㊁蓄意傷害及㊂行劫。被遭刺斃命的休班警員余志雄，卅歲。隸屬西區警署。編號九九一六。在西環山市街衆蘭台四十一號五樓A座租住一房，傷者婦人歐淑英，卅二歲，為兇案發生地之包租人，與夫及兩子同住上址頭房，另兩房則分租與姓陳姓古的男女。

少女梯間被殺 疑兇今晨提堂

又訊：兩名十五歲青年，涉嫌與上月廿一日在花園街七十二號梯間發生之一名十七歲女學生被殺案有關，今日在北九龍裁判司署提堂。

三日晚上十時左右，被旺角警署探員在砵蘭街近登打士街處拘捕的。該宗兇殺案發生於上月廿一日，在旺角花園街七十二號八、九樓梯間，死者名鍾瑞瑩，十七歲，女，新會人。為德明學校F四學生。

寶麗指華東

【本報訊】天文台於今晨發出之非本地區性風暴警告：熱帶風暴「寶麗」於今晨六時，集結在中國東海，在上海之東北約九十哩外，向西北移動，時速為十五海哩，直指中國東部沿岸地區。華南以北的地區被一股低壓槽所籠罩着。

預測本港今日天氣：吹輕微無定向風，間中天色晴朗，最高溫度將升至攝氏表卅一度左右。今晨十時，天文台錄得室外氣溫為攝氏表廿九度；濕度為百分之八十。

火星襲地球？？？？？

【本報訊】火星今晚將最接近地球。人若錯過此觀察機會，則須俟二五〇三年方會再度如此接近。

此行星每兩年均繞地球一行一次，但因火星運行軌跡之離心率，兩星之距離位置永遠不同。上次較接近地球係於一九五六年九月十日。

太空研究人士指出：今夕十時可見火星，因其為橙紅星，故不難在東南面水平綫上發現。

葉榮昌被吊銷交易所會籍
今午再不到會解決

【本報訊】金銀證券交易所今日下午五時半將召開一個執委會，討論有關葉榮昌突然停止交收事件。如屆時葉氏未能出席，執委會將採取適當行動，包括開除葉氏之會籍。金銀交易所已通知葉氏證券投資公司的客戶，囑他們於明日下午四時，到交易所聽取結果。同時着他們携帶投資在葉氏的單據，以便交易所可以登記公佈。

又訊：一名遠東證券交易所女會員林慧麗（譯音），因昨晨未有返回交易所向會董解釋突然停止交收的理由，遠東交易所會董已通過將姓林的會員資格暫時吊銷，俟進一步之調查才作出最後決定。

遠東證券交易所主席李福兆昨午向記者作上述透露。

李氏表示：遠東不久前去函姓林的會員，要求她於昨晨十時前回返交易所，向會董解釋其停止交收的理由，但昨日姓林的並未返回交易所報告。

林慧麗在遠東交易所的會員號碼為九十號，據稱係於半年前，承頂葉榮昌之位置的。

據一些報導指出：姓林的與葉氏投資公司有着密切關係，過去她對客人一切交收都用葉氏證券投資公司的印鑑及信箋。

葉氏投資公司的客戶，昨日下午並未有到遠東證券交易所。

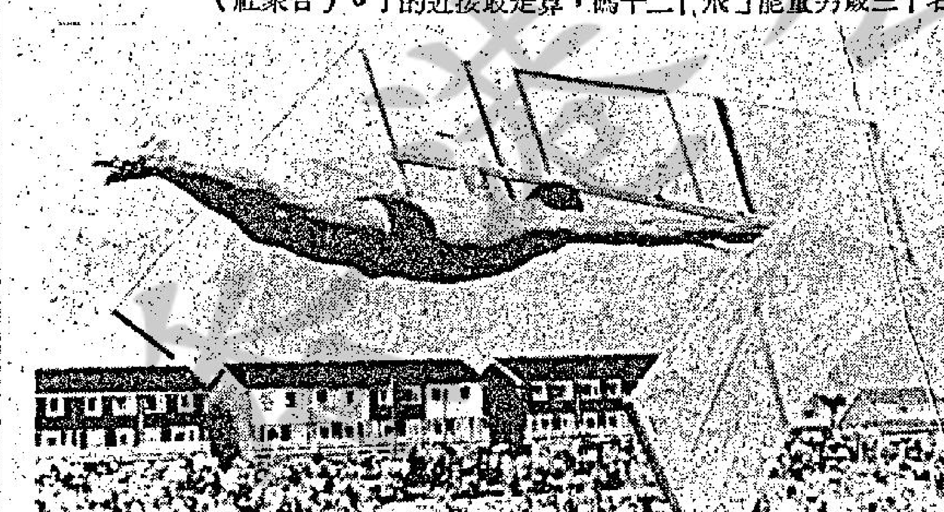
位於聯邦大廈的葉氏投資公司，今日仍然重門深鎖，沒有職員露面。而葉氏至今晨為止仍未露面。

雖然葉榮昌最近「失踪」，但他所經營或有關的其他企業，包括永明紡織廠、天順（香港）有限公司、永興有限公司、永信實業有限公司，以及源和酒行等機構，生意仍舊，未受影響。

至於葉氏行踪，目前仍為一個謎，儘管若干消息傳出他已遠赴台灣及日本，但亦有人認為葉氏目前仍在本港，到底那一種說法屬實，則有待証實了。

跳躍與飛騰

右：正在哥倫比亞加利市，參加泛美世界運動會的美國跳水代表金妮姬小姐，是能取女子跳水金牌的大熱門。圖為她在練習時一個美妙姿勢；下：英國一個空軍協會於本月九日提出賞格，凡有入能自三十呎高空，用自製的「翼」跳進水中，能「飛」達十五碼者，便可獲得獎金。共有二十二名「飛人」於當日嘗試這樣造，但他們都直跌進水中，祇有一名十三歲男童能「飛」二十一碼，算是最接近的了。（合衆社）



小評 給中學會考同學

中學會考成績，明後天將可接到通知單了。我們為優良成績的同學，感到高興，同時，更希望成績不如理想的同學，繼續學習，鼓起再接再厲的精神，繼續努力，急起直追。

用考試去評定學業成績，並不是百份百準確的，但考試制度，直至現在，仍是作為選拔人才比較良好的憑藉。考試並非絕對可以作為每一個人的智慧才華與能力的準繩，考得成績高的，固然是你平時努力的成果，但考得成績低的，也可能因一時精神不屬，一時失手。考試的成功與失敗，不過係自己永無止境的學業的一個中期考驗，事實上，是毋須過份重視的。值得重視的，還是自己的繼續努力。

如果會考成績不如理想，在心上不祇不應稍有沮喪，反之，更應該加倍奮發你進取的精神。我們深願會考成績美滿的學生，百尺竿頭更進一步；我們更希望成績不如理想的學生，鼓起勇氣，爭取更大的成就。

印報機及附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬機器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。

工商日報有限公司啟

「展望週刊」指出 中共因內部不安 急欲與美國修好

【華沙九日合衆國際社電】「展望週刊」今日說：為了歐洲外交發展的緊張，又為了要轉移注意力以掩飾共國內所發生的問題，中共「毛澤東主席」正在急速進行與美國修好。

著名的評論家祭林斯基在本星期的「展望週刊」撰文說：多年來毛澤東一直希望歐洲會發生緊張。

文章說：「中共一直密切注視着美、蘇的限制戰畧武器會議，西柏林問題會議，美、越的巴黎談判，以及美國的意圖覓取政治途徑來解決中東的糾紛。」

文章說：「在同時，它又要轉移國內人的注意力，以掩飾共在經濟上與政治上的許多艱難問題。」

文章說：「中共頭子的新的目標是甚麼，最好的說明可以見諸它三張主要報紙於慶祝中國共產黨創立五十周紀念文章上中關於內政的部份。最引人注意的是該文章中有一段說：更多的文化革命將繼續發生，因為它們是走毛澤東路線必經之途。」文章說：「該中共所發表的文章中同時宣佈與那些潛伏在黨中各階層的演好作戰，據說他們與國外有連繫。」

美參議員指出 蘇俄正在古巴 部署核子飛彈潛艇

【華盛頓九日合衆國際社電】參議員陶蒙德今日說，現有跡象顯示蘇俄正在古巴基地部署派駐核子飛彈潛艇。

這一位參議院武裝部隊委員會委員在一份檢討蘇俄和美國的海軍及商船艦隊實力比較之聲明中，引述情報方面的報告。

在該聲明的一段裡面，陶蒙德說：「現時之情報方面消息，並表示蘇俄在古巴基地部署派駐發射核子飛彈的潛艇，此種措施『違反共與美國在一九六二年所訂的協議』。」

陶蒙德並未透露其消息的來源，但作為武裝部隊委員會的第二位共和黨委員，故可假定他曾獲見國防部，並有可能從中央情報局獲得情報資料。

「新華社」報導 楊振寧在北平

【巴黎九日法新社電】「新華社」今日報導：得諾貝爾獎金的中國物理學楊振寧博士目前正在北平訪問。該社說：楊氏是本年七月尾在上海看他在病中的父親的。

他是在一九五七年與另一名美籍中國人李政道合得一個諾貝爾獎金者。

「在美國，國務院發言人否認楊氏的往中共區是為了協助安排尼克遜總統的訪問北平。」他說：楊氏是美國公民，沒有理由相信他不同來此間。他也不是在北平接洽尼克遜總統之事者。」

尼美利考慮 棄蘇親中共

【倫敦九日合衆國際社電】今日外交界消息稱：蘇丹尼美利總統的政府正在考慮，用中共的專家及顧問來代替蘇俄的專家及顧問的可能。

他們說，一個目前在北平訪問的蘇丹代表團業已在探測這種希望，以及中共援助的範圍，作為蔑視克姆林宮的一種姿態。

據說，蘇丹也在考慮如何增加西方國家援助的機會，藉以減少該國對蘇俄以及東歐國家，特別是東德的依賴。

目前在蘇丹有一千八百名蘇俄的專家充任軍事顧問以訓練它的軍隊。有些充任作經濟計劃的顧問。由於蘇俄對尼美利總統的反共措施作尖銳的抨擊激怒了後者因而後者於上星期下令，叫這些蘇俄專家留在家裡不要出來。是否他們將再出來進行工作不得而知。就是克姆林宮的最後反影亦未清楚。將之召回蘇俄無異是與蘇丹決裂，而莫斯科顯然不願削弱其在阿剌伯世界的立足點，而影響了它最近在中東在戰畧上與軍事上到獲得的新勝利。

性參考書被竊 大學內起暴亂

【雪梨九日合衆國際社電】雨翠大學生因性參考書被盜事件在大學之外爆發暴亂。

新南威爾斯大學的學生於午餐時開會，來討論七千冊屬於該大學報紙的性參考書被盜事件後，便爆發暴亂。

這些參考書是於上週在學聯辦事處失竊的。

當學生使用暴力時，約有五十名警察到現場。

太空三雄返豪斯頓 接受檢驗報告征月

【豪斯頓太空中心九日美聯社電】太陽神十五號的太空人今日恢復其在地球上之日常生活，並於開始報告關於人類此次最成功的月球遠征行動之前，接受醫生檢驗。

豁免檢疫的施高特與郎勝和歐温等三人於格林威治時間下午一時向太空中心診所報到，稍受詳細檢查。

醫生們需要從今日檢驗，獲知他們三人長時間在失重狀態中生活，是否引致任何生理的影響。

他們於星期日晚上歸家接受戚友歡迎。在家中歇宿一宵之後，他們於今日恢復日常生活。

經過醫生檢驗後，他們開始為期兩週的報告，其中包括他們在太空十二日飛行一切行動。

新婚燕爾禍臨頭 六匪徒綁起丈夫 妻子忍受輪姦苦

【吉隆坡九日路透社】一名十七歲的少婦今晨在法庭申述六名持槍及刀的男子，於她和丈夫在入睡時，把他丈夫綁在一支柱上，然後輪姦她七次。

當事件於本年六月發生時，該婦人剛新婚僅七個月而已，該案共有四男子被控，另兩人迄今仍未落網。

論香港應繼續增加老番大官

晚唱 夏灣月

香港之官員，分為兩大類，其一係外籍公務員，其二係非外籍公務員，簡化言之，則可稱為「華人官員」與「老番官員」，兩種官員最大分別係乜？最顯著者，凡係大官多數係老番，官仔則多數係華人，你閣下見過老番做華裝警察未？未也，所以凡外籍公務人員，其官必大，收入必豐。

最近，華籍高級公務員要求，與老番官之待遇平起平坐，指出老番大官，有特別津貼、此外假期特多、子女教育津貼、房屋津貼、等等，希望劃一待遇，無分彼此。

老夏對此事之意見，認為老番大官係應該多幾樣津貼，有道「千里為官祇為財」，即係做官也者，想發財耳，如果唔係乜都津貼，則令到千里為官之老番十分失望，如果佢把心一橫，則會搏命貪污，有龍即刮，咁就害得重矣，所以要增其津貼，豐其收入，使足以發旅，令到佢地夠錢生活有突，以免流於「把心一橫」。

本地之高級華人公務員，條氣唔順，就係認為同是高級，何以待遇有別，好多樣津貼都冇。接指出：甚不公平。有錯，同工而不同酬，係有啲好，但係人貴知足，知足常樂，香港政府之高級職位，以前祇有老番做，有華人做，後來始漸漸改變，有華人爬到上去較高級職位，已經是皇恩浩蕩，如果再爭論吓待遇，豈不是太過唔識趣。

如果照老夏之意見，所有外來公務員，都應該增加一種新津貼，叫做「賭馬津貼」，使老番官員，名正言順去馬場賭馬，雖然，現在任何官員去賭馬都並不算違法，但有津貼去賭，則威好多，香港有不少老番大官，返祖家之時，行李多多，大概平日生活節儉，慳埋好多，不知者以為係刮香港之地皮也，如果有「賭馬津貼」，則發大財之大官，可以直認在香港賭馬贏到盆滿砵滿，而賭馬之本錢，係來自政府之津貼，更有人敢彈半句爲。

價高招遠客，津貼多則招外來人才，所以把津貼加到五花八門，可以將外國之本事老番請來，所以老番大官在替香港服務，有人認為唔請老番得唔得？並非唔得，而係有乜老番官員在香港，則唔似個香港，而似新加坡，則香港唔似殖民地矣，所以老番大官，要繼續增加，即係猛請外國人來做大官至合邏輯。

衛爾斯博士近照 DR. W. CARLTON WELLS LITT. D.

加拿大名校長衛爾斯博士抵港

衛爾斯學校校長衛爾斯博士協助香港學生前往加拿大留學有志者請到九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大廈十六樓二號室(電梯按十五字)衛爾斯學校香港聯絡處接洽電話K312032或K313732(星期六下午及星期例假照常辦公)(代辦學生入境證或護照完全免費)辦公時間：上午九時半至下午八時

倫敦大火 八名消防員受傷

【倫敦八日法新社電】超過三百名消防員於今晚努力撲滅在倫敦自第二次世界大戰以來最大的一次火警。最少有八名消防人員受傷，其中一人傷勢嚴重。

火警是在泰晤士河附近多利街上的一所廢置了的五金店內發生，並於不久便蔓延至其他建築物，火焰直衝雲霄。

一名消防局發言人說：他並不相信有任何市民受害，起火原因並未獲悉。

【倫敦九日路透社電】倫敦自第二次世界大戰以來最大的一次火警，在消防人員努力灌救下，已於今晚受控制。

寮軍佔瓦缸平原 截斷共軍補給線

【永珍九日法新社電】此間一位軍方人士今日說：寮國部隊業已佔領瓦缸平原附近，寮國北部的慶溪和豐沙納，截斷北越軍的補給路線。

目前，北越軍仍佔領着賓市。

據國防部發言人霍克斯報導，政府軍有一人陣亡和七人受傷，共軍則損失十人。

軍方人士說，北越軍於昨日佔領瓦缸平原中部拉洪和賓丹據點。

在寮國南部，戰鬥繼續在百桑地區發生，軍方人士預料將於三兩天內由共軍手中取回該區。

在太空歷險後安然返回地球的「太陽神十五號」太空人郎勝（上左）、施高特（上右）和歐温（下）於本月八日返豪斯頓的情形。

英皇族受恐嚇 仍然進行閱操

【英國奧得今特九日路透社電】雖然有人恐嚇要取去他們的性命，但英女王、皇夫和四個兒子仍於今日在此間閱操。

一名匿名人曾致電與得今特警方，謂他已在該閱操的校場放置一枚炸彈。

軍警和警犬立刻在該處搜查，但並無發現。

菲軍開入南部小鎮 對抗武裝回教徒

【馬尼剌十日合衆國際社電】大批軍隊與重炮業已於星期一開入菲律賓南部一個市鎮周圍，準備攻打一百多名武裝的回教徒。他們與軍隊作了零星戰鬥後，據寨頑抗。

據估計，自上星期三日在戈杳描多省的波爾發鎮的戰鬥發生後，已有三十人被打死。其中包括七名兵士。該地在馬尼剌之南四百八十英里。

據駐守該第四軍區軍團司令部發於星期一日說，一〇五毫米口徑的大炮，業已對正着該鎮。

但他說，這些炮目前還不能開放，因為還有許多居民留在鎮內。現在已在計劃將之撤出。

這位將軍拒絕透露他的戰畧，如何將頑抗的回教徒嚇出來。他們持有俄製AK－47步槍，不斷的對巡邏的軍隊施以襲擊。

按：戈杳描多名是民答那峨島上的最大產米區，在過去，該地的基督教居民、傳統的回教居民以及居於山上的土著之間時常發生暴力衝突。由於土地的爭執，政治上的歧見，以及基本上的種族歧視，自去年至今，已有三百人遭殺死。

西貢市謠言紛起 傳阮高祺發動政變

【華盛頓九日法新社電】美國斯克利浦斯——霍華德報系的記者今日報導：南越副總統阮高祺發動一次新政變的謠言業已傳遍西貢。

該報系說：傳說中的政變是由阮高祺的一位朋友傳出的。阮高祺於上週在爭取總統候選人方面失敗。

該報系的記者由西貢報導：「新政變的謠言傳遍西貢，而阮高祺甚至不能平息謠言。」

阮高祺正由其配有武裝的同黨所保護，同時迄今仍未發生槍擊事件。記者報導，但開火能避免多久，是另一個問題。

記者說：美國官員對此甚表憂慮。美國駐南越大使彭克突然返回華盛頓，同時美國希望阮文紹考慮准許阮高祺參加競選。

東孟加拉分離領袖 拉希曼將受審

【落瓦平第九日法新社電】據今日宣佈：東孟加拉分離行動策動人，將於不久被一個特別軍事法庭審訊，控以對巴基斯坦發動戰爭的罪名。

東巴基斯坦戒嚴令執行當局總部宣佈：該次審訊將於八月十一日開始舉行。

審訊將會在廿美拿舉行，該個經已解散的人民聯盟首領拉希曼將獲許預備他的辯護詞，及聘請他的律師。

【華盛頓九日法新社電】美國已告知巴基斯坦，謂其對於有關巴基斯坦對現被拘禁獄中的東孟加拉分離行動領袖拉希曼的任何「迅速裁決行動」所產生的不良影響，表示關注。

國務院發言人金約翰於被問及美國對所傳一個軍事法庭將審訊該人民聯盟領袖控其犯有對巴基斯坦發動戰爭罪名的消息有着何項反響時透露此項意見。

他說：華盛頓於數週前獲悉準備審訊的消息後，國務院曾向巴基斯坦駐華府代表及巴基斯坦提出該項問題。

他說：「我們向巴基斯坦政府表示我們對人道立場的關注，我們並關心有關對這個政治領袖拉希曼的迅速裁決行動所造成對東巴基斯坦一個和平政治解決辦法所產生的影響。」

劇烈性 風濕 頑痼性
骨痛 筋肉痛 關節炎
世界唯一斷根特效藥 德國實驗
普魯復力 PROVENA
本藥乃德國聖醫伊斯勒博士Prof. Dr. W. Eichler新發明，博士為世界有名風濕疾患專家，洞悉風濕痛苦……
各大藥房均有代售

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
惡癬惡疾救星
普士蔓
各大藥房均有代售

桑棗枇杷蜜
早晚一杯 調和臟腑 治咳除痰 滋潤養顏
主治：肝燥肺熱 痰多咳嗽 喉痛聲啞 唇焦舌爛 消化不良 面多暗瘡 烟酒過多 夜睡不寧
夏令常飲 口腔凉快
注意：近多影射 購買認真
科化藥廠榮譽出品
先施公司、各大藥行均有代售

鱷魚恤
大清貨
短袖花式恤 六折起
西裤·T恤·領呔 七折起
·同時舉辦問答遊戲抽獎·
中獎者可免費遊埠
詳細辦法請到鱷魚恤門市詢問或參閱各大報章

超出地球之外 時空問題毫無意義

•明輝•

美國太陽神十三，十四，與及剛探月安返地球的十五號太空船計劃實現，無疑是人類實現星際旅行的開端。可以肯定地說，人類有一日終會漫遊星際，但有一點難以解決的，我們生活在地球表面，一切時空觀念都以地球為基準或作為一個座標。「一小時」，「一日」，「過去」，「一年」，「現在」，「將來」，「同時」，這些字眼只有在地球上人類才能理解。一離開地球便毫無意義了。

另一方面，我們原認為空間和時間是毫不相關的。可是人類一旦飛離地球而進入太空，甚至在另一星球着陸，我們便會發現我們開始胡塗起來了，胡塗的起因，就是把時間和空間分開。

其實時間與空間是不可分割的東西，其實二者就是一個東西，時鐘或日曆所劃分的時限，決不是上帝規劃給整個宇宙的。人們用過了時間，都是配合着太陽系的實際。我們叫做一小時的一段，實際上就是空間的一段，即地球自轉了十五度弧，我們叫做一年的，只是地球在太空繞着太陽走了一圈而已。水星繞太陽一週需時八十八地球天，但它同時亦不過自轉了一週，也就是祇得一天而已。所以離開了對照的體系，就沒有了固定的時限。沒有「同時」也沒有「現在」。這些字眼，祇是地球人類作權宜之用。

有時間。沒有了空間也就沒有時間。地球不斷地在空間裡移動，每天以每小時一千哩的速度自轉，同時又以每秒二十哩的速度繞太陽公轉。而整個太陽系又以每秒十三哩在本星團的範圍內運動，本星團又以每秒二百哩在銀河系範圍內運動，整個銀河系又朝向極遠的銀河外系以每秒一百哩的速度運動，所有這些方向各有不同，所以整個宇宙就是一個不停息的窗間，既無方向，亦無界限。一切時間的量度，其實是空間的量度。反之，空間的量度視時間的量度而定。因之當一個天文學家從效能十億光年的望遠鏡窺看天空時，不僅朝外看太空，也在朝後看着時間哩。

宇宙不是固定不變的結構體，反之，是一個無定形的時間和空間的連續體，變化無窮，有系統地運動着，且已從我們的太陽系朝後退，而且向着離地球的五億光年的天河外系前進，所以宇宙在膨脹着。它們飛離的速度隨着距離而增加。距離地球約一百萬光年的較近的天河系統，不過以每秒一百哩的速度退離地球。距離地球二百五十萬光年的那些較遠的天河系統，則以每秒二萬五千哩的速度離開地球，差不多有光速的七分之一。它們全體都向着離開我們的方向移動，而且彼此之間也愈離愈遠，大家都從宇宙中心向外飛行，正作無限的擴張。

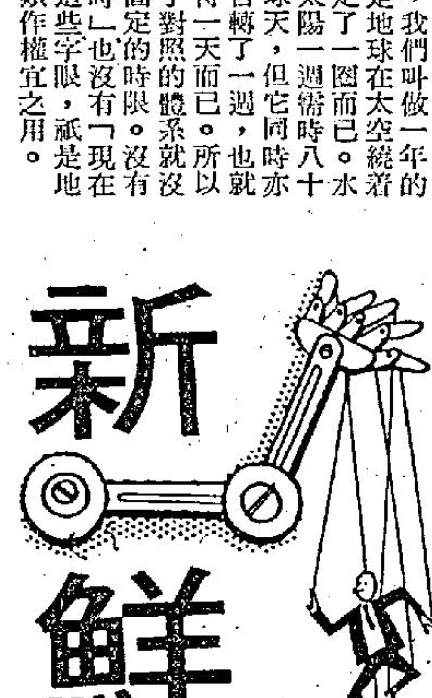
可是另外有些科學家認為宇宙不是無限的而是有限的，整個宇宙的幾何結構，是出宇宙無可計數的物質的總量產生出來總彎曲，成為一個封口的大宇宙曲線，有如一個大汽球。根據宇宙間物質密度的平均數值，求出每立方公分含有小數點後二十九個零一克，這樣使能算出宇宙的曲率從而得出宇宙的半徑為三百五十億光年或二千之後再加二十九個零哩。

無可懷疑地，宇宙間一切物質正在不斷地變，却是只向着一個方向而變，就是趨於消散。

自然的一切現象，無論有形的，無形的，在原子裡，或在外太空，一切物質和能都像蒸氣一樣，不斷消散於填不滿的太虛中。太陽正在慢慢地燃燒，恒星是將熄的餘燼；熱的變成半冷的；物質變成輻射而消散；能也化散於空間；宇宙就是這樣的走向死亡。數十億年以後，所有自然的種種作用，都會停止。整個空間溫度處處相同，因為能都勻和地瀰散於宇宙中。到那時沒光，沒有生命，沒有熱，只有死寂。這便是宇宙停止。這樣也便沒有時間，沒有了空間，也就沒有了引領時間的基準式座標，因而時間也隨之而終止，由此見得，時間，空間，宇宙，其實是三位一體而已。

但又有一些科學家却提出不同的看法，認為質和能既可以互變，那些消散掉的輻射綫，亦將會凝集為物質的微粒——質子，中子，電子——原子，然後結合一起成為更大的單位，宇宙的生命循環，可能就這樣永遠不絕的。

究竟整個宇宙的「真實」是怎樣的？科學亦無法告訴我們，科學家只能把自己觀察所得作一個報告而已，要是用水、汽、霧、雨、冰那一種才是「真相」，這是毫無意義的，而且是遠返科學的問題，科學家所不能解答的問題，他們都喜歡留給宗教家去解答。



新鮮

花嬌任君賞

[illegible]模特兒，但却是美國的著名模特兒，現加電視和影片的演出，收入以小時工作計算，她在海邊這樣露一露相，便可賺到八十美元，不知羨煞多少人。

加拿大名校長衛爾斯博士抵港

衛爾斯博士近照
DR. W. CARLTON WELLS LITT. D.

衛爾斯學校校長衛爾斯博士……彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大厦十六樓二號室（電梯按十五字）衛爾斯學校香港聯絡處接洽電話K312032或K313732（星期六下午及星期例假照常辦公）（代辦學生入境證或護照完全免費）

辦公時間：上午九時半至下午八時

嗜殺狂人

東洋艷異　日本通

待我們聽聽其他女子對大久保案件的感想吧。

C：我以為青年人是比較危險的，他們衝動時不計後果，做事時有時候也不經大腦，做了之後發覺後果嚴重才知道後悔，正所謂初生之犢不畏虎，中年人做事稍為慎重，他們的經驗會發生警告作用，做事前是經過考慮的。在我想像中，中年人就算是壞人，也只限於言語方面，斷估不到大久保是以行動表現出來。他可算是握準少女的心理而成功地拐騙殺害的。

B：我的同班同學中也有人曾經上過大久保，可是幸運地並沒有受騙，我以為對異性亂攪關係的人並不是與血統有關，普通可以從表面的行動和態度中看出來的。

E：被殺的津田美也子的男友是我的同班同學，我知道了，在美也子被誘拐之前一小時，她與男友剛好在高崎車站分手的，這是一件可怕的殺人案件。

A：學校對學生的行為是嚴格的和注意非常，稍為時髦的衣服也禁止穿着，晚上單身外出也不批准。可是不是一般中學生均以為自己漸已成人了，他們更以大人自居，以至為惡人所乘，今後我想學校更為嚴格管束了，只有與同學們緊在宿舍中大談性事吧，也不敢以行動表示了。

D：想起來尤有餘怖，因為我也曾經被誘騙，那天在街上走着時，有輛白色的房車式跑車——就是報章上報道的那輛——駛至我身邊，一人從車中對我說話，他表示很希望結交我，邀請我做他的模特兒。那時我並不知道該人就是色魔大久保，我對他說有事不能效勞，其後他自行而去。如果那時是正下雨而我手上沒有傘子的話，我也會上車隨他而去的，今次是僥倖地逃過大劫了。

C：在我來說，聽到別人邀請我做模特兒我也會不經思慮地上車的，因為模特兒的名詞對少女來說是相當吸引，而我也羨慕那些畫家和藝術家，大久保之案子揭發後，我對畫家藝術家的心理也受影響了，我會提高警惕的。

B：我以為大久保是壞人，但只應負一部份責任，其他的便應由被害者負起，因為她們不經考慮而隨便搭上陌生人的車子是不對的，她們也相當大了，應要對自己的行動負責。

E：大久保的誘騙手段可說是一流的了，我想只是禮貌和溫柔並不够誘騙的條件，表面上他是以禮對付陌生女子，然後可能強將她們拖上車上吧，繼而……我不敢想像了。

以上全是高崎市內，女子高等學校的女生對案件的反應，其中可以顯示一般女學生對異性，畫家和藝術家的評價。㊀

新型鏡子 不用玻璃

鏡子是婦女的恩物。有人作過統計，婦女每天花於照鏡的時間着實不少，梳頭要照，搽粉塗口紅要照，穿衣要照，欣賞自己的美麗要照，回想往日的姿容更加要照。

上古時的女性，比不上現代婦女幸運，要想看看自己的容顏，祇有去到水邊，或者用簡陋盛器裝水照看。如果附近有清澈池沼和湖泊，則差可看清自己的倒影，要是附近祇有流水或者祇有快如奔馬的急流，想俯身看清面孔，可就難以辦到的了。至於裝水的盛器，在上古時代當然簡陋不堪，因為當時民智未開，不知道利用天然材料，來製作精美的日常用器。

人類從石器時代進化到銅器時代後，銅鏡出現，立刻成為婦女香閨中的至寶。可是，任你把銅鏡擦得怎樣光亮，銅鏡上的反影，免不了總像隔有雲霧似的。玻璃發明，使鏡子的製造跨一大步。（在我國，玻璃或作頗黎、頗梨、玻瓈，最初見於南北朝吳郡人顧野王所寫的玉篇，但顧氏以之為玉，或他種東西，跟個人所指的不同，是不是出於誤解，已不可考）。在玻璃一面塗一層汞（即水銀），即成鏡子，反影的清晰，是銅鏡望塵莫及的。我國古代四大美人西施貂蟬、楊貴妃和王昭君在地下有知，當會嘆息不已，自怨為什麼不遲點出世，到玻璃世紀方才鑽出娘胎。

看鏡子的大小和形狀，說得上是林林總總。在室內最受歡迎的得算可照全身或半身的大鏡。常見的玻璃製照身大鏡，至少有廿五鎊，對生得袖珍的女子說來，未免嫌重。如果家裡，有百厭星，或者自己不慎，使硬物撞，玻璃大鏡面會立刻開花，使整塊大鏡，彎得難看，不堪再用。

現在美國已有一種新的大鏡面世。這種鏡子有兩點特色，第一是不用玻璃，第二是鏡面不會碎裂開花。整塊大鏡很輕，祇重三磅而已。這種大鏡以鋁為底，其上佈一層厚千分之一吋的聚酯樹脂。鏡背附有掛帶，便於把鏡子掛在牆上。從鏡前看，你是見不着鏡後的掛帶的。

現代母親多愛工作

世界珍聞

在德國的婦女，每三人中就有一人有工作。這點可以看得出德國的婦女，即使結了婚也還是喜歡出外工作的。

德國婦女之愛工作，一方面固然是由于工作可以增加一點收入。但事實上她們出外工作倒不是純粹為了賺錢，大部份的婦女工作乃是要能夠在經濟上能獨立自主，不必完全靠丈夫，不必純粹當家庭主婦。

德國婦女之出外工作率乃最近在德國科隆地方的德國工業學院所作的調查披露的。德國婦女的三分一工作比率其實是不算太高的，好像以英國來講，工作的母親估了百分三十七點三，就以瑞典來講，就有百分五十以上的母親在工作。

德國的工作婦女中，以母親來講有大約三十巴仙是有子女的，有些有一個，有些有兩個的。因此有些母親為了要能夠照顧看管她們的子女，所以在找工作之時，多喜歡選擇一些半天工作的或者以小時計算薪酬的，那麼她們在工作之餘，還有許多的時間可以照顧子女，雖然有關這些事情，我們不時還可以聽到各方的批評，不過依據波昂一家心理學院進行的調查，發現兒童們有許多是能夠了解他們母親要工作的苦衷的，心理學家們也能夠了解到母親工作是有着一些的對兒童之影響。

昔日人皆盡知 如今烟消雲散

名人姿彩

我們還沒有計算無數電視表演呢！他們每次收入約一千至三千鎊。

還有出售披頭四假髮，披頭四T恤，披頭四鞋子，披頭四玩具和其他數百種利用他們的金招牌號召的商品的權益。

除了生活費，所有這些輕易得來的財富都存入披頭四帝國的主要公司，在一九六三年五月成立的「披頭四有限公司。」

這公司的資產共一百股，每股面額一鎊，每位披頭四佔二十三股，所以他們的音樂會，灌唱片利潤，拍電影薪酬都歸入這公司，灌唱片一千萬鎊，音樂會四百五十萬鎊，電視收入及電影薪酬五十萬鎊。披頭四的經理公司南氏企業公司百分之二十五。

他們的三百萬鎊電影利潤却歸入另一家私人公司蘇巴電影有限公司。這家公司一共有一百八十四股，每位披頭四佔三十六股。

值得注意的是每位披頭四佔他們的經理機構南氏企業公司百分之二點五股份，就是說他們收回一部份付給經理的佣金。

這還不是披頭四的最後一項資產。

披頭四也像其他精明生意人一樣，不把所有的鷄蛋放在一個籃子裡。

連儂書店有限公司付給約翰連儂的兩部書「自說自道」和「一個西班牙人的成就」的著作權益至少已有二萬鎊。

靈高跟一個朋友合作建築生意。佐治夏里遜是他自己成立的夏里遜歌曲有限公司，而且與約翰連儂共同主持海響高級市場有限公司。

佐治夏里遜說：「我也想知道我到底賺了多少錢。可是很複雜得很，你只能約略估計。可能你我的估計都同樣很不錯。」

收稅人知道，佐治一共賺了四百萬鎊，靈高也跟他一樣。約翰和保羅比他們賺得多一點，大約多出一兩百萬鎊。

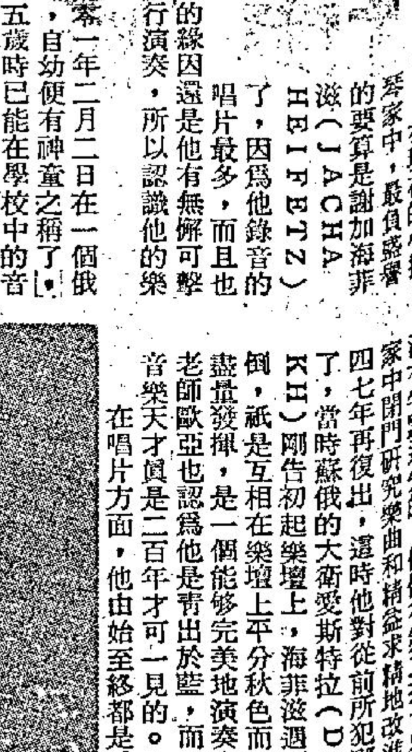
海菲滋

音樂漫談　舒適

在現存的小提琴家中，最負盛譽的要算是謝加海菲滋（JACHA HEIFETZ）了，因為他錄音的唱片最多，而且也曾多次在電影中參加演出，但最大的緣因還是他有無懈可擊的技巧和過人的精力，而且時作旅行演奏，所以認識他的樂迷自然多。

海菲滋現年七十歲，生於一九〇一年二月二日在一個俄國南部的小鎮中，三歲即習小提琴，自幼便有神童之稱了。四歲進他的故鄉的音樂學院肄讀，五歲時已能在學校中的音樂會登台演奏了，八歲在那音樂學院畢業後，再進聖彼德堡音樂學院繼續深造，師事名小提琴家歐亞（AUER），此公桃李滿門，當代的偉大小提琴家如米謝愛爾曼（MISCHA ELMAN），辛布李斯（ZIMBALIST）和彌敦米爾斯坦（NATHAN MILSTEIN）都是出其門下，而其本身也是師事尤雅欣（JOACHIM）的，名師出高徒此語非虛也。海菲滋十二歲時便在柏林舉行公開演奏，一時技驚四座，至一九一七年俄國大革命爆發，他便舉家遷到美國居住，至一九二五年便入了美國籍，以此為第二故鄉了。當他初到美國的時候即在紐約的加尼基音樂大堂舉行獨奏會，轟動全美樂壇，也奠定他在世界樂壇上的不倒地位，被譽為最佳的小提琴家，而且也是當時最活躍的音樂家呢！

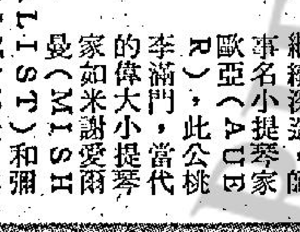
海菲滋以高超的技巧馳名，但有些人却認為他太注重技巧了，因而欠缺感情的發揮和圓滑性，好像機器一般，永遠沒有半點差失的，但他在第二次世界大戰後卻宣佈退休，在家中閉門研究樂曲和精益求精地改進他的小提琴技巧，一九四七年再復出，這時他對從前所犯那些錯誤已有顯著的改進了，當時蘇俄的大衛愛斯特拉（DAVID OLSTRAKH）剛告初起樂壇上，海菲滋遇到了勁敵，但却沒有被打倒，祇是互相在樂壇上平分秋色而已，他能將小提琴的技巧盡量發揮，是一個能夠完美地演奏樂曲的演奏家，所以他的老師歐亞也認為他是青出於藍，而且他還說像海菲滋這樣的音樂天才真是二百年才可一見的。



在唱片方面，他由始至終都是為RCA唱片公司錄音，其中各名家作品俱備，可惜都是舊錄音居多，現在聽來雖不至索然無味，但也打了一個很大的折扣了。

此公曾在一九三九年在「他們將有音樂」（THEY SHALL HAVE MUSIC）一片演出，至一九四七年再在「樂府春秋」（CARNEGI HALL）演出，一九四九年則在「這全在唱片中」（IT IS IN THE GROOVE）演出，至一九五零年，在電影「音樂家和音樂」（OF MEN AND MUSIC）也有他的份兒的，古典音樂家上銀幕的次數，他就算不是最多的一員，但能四度在電影中演出也是十分罕見的。

錯誤的性觀念



羅蘭的父親繼續說：「有很多事情是男孩子不應和你做的，而你也不應做出誘惑性的動作。」

她聽後一頭霧水，天真地問：「甚麼是不應做的呢，舉個例子好嗎？」

「你一定不要穿着太暴露的衣服」，他一邊說一邊用手撫摸她的大腿，將裙掀起露出內褲，然後說「如果男孩子這樣做時，你怎樣辦呢？」他跟着繼續撫摸她的小腿。

羅蘭被他這種突如其來的舉動，不知所措，她心裡有點性的刺激，但又充滿恐懼和憤怒，過了片刻，她大聲說：「停止這樣做，我不認為爸爸是這樣教導女兒的。」然後立即推開他的手，兩人默默無言地駕車返家。

不過，羅蘭仍然跟爸爸學習駕駛，而且談話也多涉及男女間的事，雖然她並沒和爸爸有進一步的行為，但在她的心中，已充滿了被蹂躪的感覺，她曾想過自殺，出走，或結婚以逃出父親的魔掌，當她將這種情形，向男友說出時，卻引致男友獸性大發，強迫和她做愛，因為在他的心目中，她是非常「骯髒」的，並不是理想的妻子，事情發展到這地步，羅蘭祇得接受專家的治療。㊂

怎樣防止尿道結石

問：

弟是貴報忠誠讀者，對先生為讀者解答疑難問題的精神，極感敬佩，現有幾個問題弟感到不明白，特函向先生請教，敬希不吝賜覆。

㈠請問什麼叫做尿道生石？

㈡所謂尿道生石是生在什麼位置的？

㈢你能告訴我為何會引致尿道生石呢？

㈣聽人說飲水少會引致尿道生石，此說屬實嗎？

㈤有什麼方法能防止尿道生石呢？

㈥有人說礦泉水可治尿道結石，是真的嗎？　思齊上

答思齊君：

㈠所謂尿道生石就是尿道結石，乃是輸尿管裡面有結石形成，此種結石形成後，排尿便受到影響，嚴重的甚至小便完全閉塞，要施手術通小便。

㈡尿道生石的位置一般而言不出下列三個部位，第一是腎臟，第二是輸尿管，第三是膀胱，結石生於腎臟和輸尿管者，情況較為嚴重一些，若不早作治療，可能引起小便閉塞，結石位在膀胱者，情形比較不大嚴重，因膀胱容積大，幾粒小砂石對病者影響也不大。

㈢尿道結石的起因很多，但最常見有四大類，第一是由於傳染病獲得，第二是由於飲水不足，第三是由於飲食不當，第四是由於尿道有病變，例如膀胱炎，尿道較窄，或尿道炎等。

㈣是的，飲水不足是會引致尿道結石的，一個人每天所飲的水分不够，對其健康是有很大影響的，特別是在夏天裡，如果飲流質不够分量，而排汗時身體所喪失水份無法獲補充，身體缺乏適當水份，結果身體中尿液稀少濃度大增，於是逐漸積聚成許多小砂粒，成為結石的核心，於是尿道結石就逐漸出現。

㈤要防止尿道結石，首先每日要飲用足够的水份，預防結石的形成，在平日生活中，多吃蔬菜，渴水，保持健康，和沖淡尿液中的尿酸形成腎結石。

㈥醫學上經証明礦泉水並不能治療尿道結石，事實上礦泉水所含的礦質若長期服下體內，非但不獨無治療腎石的功能，却反而有助結石或刺激身體的不良作用。　賈博士覆

光顧五元 奉送贈券

大贈送　大減價

台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分域街（東城戲院糖菓部）

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五·二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三二七·七零零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈貳零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油蔴地上海街三零九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三二號）
（七）青山道周生生金行（青山道三六二號）
（八）油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十壹至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

打字機　暑期特價優待新機特平 舊機60元歡迎買賣交換 租機15元專工修理抹油 軒尼詩道二九一號四樓 電話H738340 營業時間朝九晚十假日照常 中建

立信搬運有限公司 東門搬屋 H-720038 729484 K-627545 622941

意大利名廠 老牌 自動熱水爐 7.5加侖$320元 12.5加侖$375元 20加侖$450元 25加侖$525元 另有2.5加侖高速熱水器連花洒$300元 STORAGE WATER HEATER 永勝商行 英皇道111座地下 電話H707903-5

商業

租售 商業樓出售 佐敦道文英樓向南合商行寫字樓或診所之用 六佰呎三房兩廳間格廚房浴室水電齊約售八萬元 每日上午十時至十一時晚八時至十時電K三一壹五二八潘洽

中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·682113

英婦 初中高級 旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈五樓 旺角彌敦道687號三樓 全校冷氣·招日夜新班 旺角彌敦道609新興大廈（電梯按2字） 一流師資·標準會話·實習最多·天天上課

招生

聘請 看更員

客貨兩用 鈴木AS 新機器良好一手車內外全實用一千五百另 會電NT40364張洽

運龍搬屋 863383 港九新界 大小搬運 搬工廠機器

香港商科語言書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

人人可讀

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各該國名教授授課·修畢各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-CCE-BSC文憑試
打字全科—全部新機·四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標·　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉·一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科　各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班
保證成功

痔 虫 黃華東 專科 九龍深水埗教道式〇式號二樓（倫敦戲院對面） 香港下午二時至七時在英皇道水星街17號二樓（近成報車站）

耳鼻喉 頸癧 痰核 蔡德芬 專醫 七代祖傳四十餘年經驗

醫藥

出讓 染鍍電鍍廠出讓 有意電話：四三六三二五陳洽

招租 官塘旺舖

徵求 高價徵書

打字 旺角彌敦道607號新興大廈三樓208電K895364

娛樂圈

興奮忘形幾誤大事

這一回，苗可秀拍拍自己的腦袋，說：「呀！興奮沖昏了我的頭腦啦！」人家是「勝利沖昏了頭腦」，她却是「興奮沖昏了頭腦」，頭腦被沖昏了，當然就糊塗了！

最近，苗可秀因爲可以免費遊埠，高興得忘了一件「切身」大事，險些兒要大擺烏龍。大家都知道苗可秀主演的「鬼流星」已經決定在這兩天就開始正式上畫，嘉禾在半月前，便主辦了由苗可秀主持的「鬼流星搖搖比賽」，示範、初賽，都已舉行了，複賽亦於昨（九）日下午二時假瑞與公司舉行。然而，本月七日，苗可秀大清早起床，却收拾行裝，拿起飛機票，準備飛往泰國去會契爺契娘（羅維夫婦）和李小龍。幸虧嘉禾的宣傳人員恰在那時候給了她一個電話。

苗可秀接了電話，就興沖沖說：「還好！來得及給你說一聲拜拜！」那宣傳人員摸不着頭腦：「拜拜，什麼意思？」

「我現在就去泰國呀！」苗可秀得意地還跳：「去幾天？」

「兩個星期吧！」宣傳人員一跳：「要命，我的公主呀！」宣傳人叫苦：「妳忘了？鬼流星搖搖比賽的壓軸節目還要等着妳主持和頒獎呀！妳怎可溜之大吉！」

「噢！要命！要命！我真的忘記了，我真的興奮沖昏了頭腦！可是，現在……」

「不能去！」宣傳人員像下命令似的。苗可秀無可奈何，只得留下來。原本，「鬼流星搖搖比賽」決賽，定本月十四日舉行，現在爲了方便苗可秀，已提前於本月十一日在無綫電視歡樂今宵節目舉行。要不是那位宣傳人員心血來潮給苗可秀搖個電話，這烏龍可就擺大了。你想想，苗可秀一走，她主持的「鬼流星搖搖決賽」該怎麼埋尾？　·齊霞·

歐陸片賣座勝好萊塢

目下香港所放映的西片，可分成美國片及歐陸出品兩類，以往，好萊塢出品一直在香港佔絕對優勢，八大公司出品喧赫一時，有獨霸市場之勢，曾幾何時，好萊塢日漸衰落，從一九七零年開始，不但八大公司已今非昔比，片源不繼，且成品質素日差。

但香港放映一流西片的院綫却增多，片源不夠，院商只好向歐陸方面買片，開闢片源。

迄一九七一年下半年度止，香港的西片市道以每套戲的賣座平均來計，歐陸出品遠勝好萊塢製品。譬如在本港十分叫座的「辣手情狂」、「桃色响尾蛇」、「摧花手」等，都是歐陸片。

「桃色响尾蛇」男主角尚梳奴，刻下有一部最新傑作，食住「桃」片的好橋段，拍成一部「桃色雌老虎」，英文片名直譯是「颶風眼」，颶風的威力大家都知道十分犀利，「颶風眼」則是犀利之尤了。「桃色雌老虎」是一個極曲折的謀財害命故事，講一位丈夫，覬覦妻女的家財，串謀另一男子，施用小白臉計策去謀殺她，但要造成女子自殺之局，爲了洗脫誨淫誨盜的指責，盜刼及謀殺片大多安排了天網恢恢疎而不漏的結局，是不可避免之舉。「桃色雌老虎」是安樂影片公司發行伊士曼七彩大銀幕鉅製，女主角安娜莉亞姬第，在本片有極大胆的演出。

新風格恐怖奇詭　「鬼流星」口碑佳

「鬼流星」上週末優先放映午夜場，票房絕早爆滿，而入場觀衆對羅維新創的風格頗感驚奇和欵絕。

據散場後觀衆的評論，最初是懷着看武俠片的心情去看「鬼流星」，然而他們看後却發覺該片除了是格鬥激烈的武俠片之外，更有恐怖片的氣氛、偵探片的奇詭。一般都說：無怪羅維要爭該片爲他的四維公司所有。

「鬼流星」領銜主演的是「嘉禾公主」苗可秀，在該片中，她比在「天龍八將」與「刀不留人」中演得更爲出色，而攝影師也似乎發現了苗可秀的正面比側面更爲美麗動人，大部份的特寫鏡頭，把苗可秀的特點都強調出來。而苗可秀在演技方面，也有甚大的精進，她的輕靈和敏捷的身手更獲一致好評，該片已定本月十二日在皇后文華綫十二間戲院正式上映。（圖爲「鬼流星」中一幕）

住家男人武家麒　拍完戲趕緊回家

從影多年的武家麒一向是個沉默寡言的人，電影界朋友對他了解的也不多。當年他在拍「煙雨濛濛」時，突然結婚；但沒幾年又突然離婚，大家都弄不清楚是怎麼一回事，連鈕方雨也不能確定武家麒到底屬於哪一型的男子；甚而武家麒的前妻，也從沒有過公開指責武家麒的不是。

李司棋、顧媚，對武家麒却有相當深刻的了解，認爲武家麒是個事業型與內向型兩者兼具的男人，在正常狀態下，女孩子選取這樣的對象，是可託終身的。

李司棋對武家麒有一段刻骨銘心之愛，顧媚對他，同樣難捨難離，雖然只是「重逢」劇情使然，但後來李司棋和顧媚提到了武家麒就讚不絕口！鈕方雨聽了這些好評，應該由心裡歡笑出來了。

有人說，武家麒和鈕方雨結婚後，才變爲「住家男人」，武家麒對此不予反辯，一拍完戲他就回家，抱着愛子小邁對着嬌妻鈕方雨，他就自居爲最幸福的人。

當日武家麒和王戎一起來港，拍捷通公司的「重逢」，王戎一有點空閒就出去玩，呼廬喝雉，玩個不亦樂乎，把片酬都花光了！武家麒却不然，他到百貨公司爲嬌妻愛子選購衣物，買個痛快，拍完「重逢」回台北時，付了一筆超重行李費，却甘之如飴。

「重逢」中的武家麒與李司棋

星晚之窗

岳華佩佩魚雁常通　林靜公餘教授國語

岳華在邵氏很多年來，都是武俠片的主要演員，與他合作的女演員，也有很多個，但他始終認爲鄭佩佩是與他最合得來的拍檔。

自從岳華與佩佩合作的第一部武俠片「大醉俠」起，兩人便成莫逆之交，他們之間存着深厚的友情，新片一連串地開拍下去，於是演起來，大家都覺得輕鬆和愉快，習慣和自然。目前上映的邵氏新片「影子神鞭」便是他們兩人三年前合作的片子。佩佩的武打姿態，確是美妙、活躍，這也許是她利用跳芭蕾舞的腳法，套用在打鬥場合上。

岳華認爲，他最欣賞佩佩拍片時，就與平日一樣，並沒有化裝得五顏六色，表現出她的自然美及其青春氣息，這是很多女演員所不能追及的，佩佩這點已是能足以自豪的。岳華在「影子神鞭」中演一俠士，可能是導演或劇情所限制，使他沒有機會發揮他精湛的演技，不過，在片中，他的打鬥身段，仍然保持着往日的水準。

鄭佩佩現作了原家婦，居住在遙遠的美國，但他們之間的友誼，並不會因此而中斷，魚雁互通，保持連絡，傾訴近況。

岳華很是忙碌，新片連開，目前拍完的有「萬里追踪」、「乾坤大醉俠」等。

在「財色驚魂」中，林靜佔戲甚多，她飾演胡燕妮及蕎雅的母親，因在孩子年幼時，她不安於室，與丈夫的好朋友做了不可告人的事。才引起日後軒然大波，幾乎死於歹徒的手上。這位十年前已在影壇上專演慈母角色的林靜，目前拍片只屬消遣的性質，她除了開設美容院之外，尚有空餘之時，教導學生國語會話，有時也參加配音的工作。

顧文宗也在「財色驚魂」飾演慈父的角色，他以前是南國實驗劇團任導師，演技自然是「到家」，片中演糊塗父親的表情，很是自然和好笑。　·竹玲·

電視花絮

林艷萍喜歡接近小孩

林艷萍被派代替趙淑貞主持「小小樂園」節目，她的興奮，比在學校考到最佳成績還甚，能與天真無邪的小孩子常常在一起做遊戲，確是一件很有意思的事。

和林艷萍閒聊，談話間也掩不住內心的高興，她說：「我畢業時，便立志做一位教員，主要是我最喜歡和小孩子在一起，想不到教師沒有做成，却入電視圈，滿以爲和小孩子接近的美夢會粹碎，真料不到，現在碰上這樣好的機會。

「小孩子是最天真可愛的，他們的面孔給人最大的快樂，即使心中有任何不快，和小朋友玩玩，馬上就會開心起來。」林艷萍這樣說。

糖果女郎變電視紅星

金髮美人碧姬莉普頓在「雌虎雙雄」片集裡面，演活了野性而又機智的特種女探員茱迪。

這是逢星期二晚上八時卅分在無綫電視翡翠台播映的「雌虎雙雄」片集的導演所讚賞碧姬莉普頓的說話。

相信碧姬的演技，讀者們都有目共覩，當「雌虎雙雄」片集開拍之初，在一羣準備挑選出來飾演茱迪角色的應徵者中，碧姬已表現出卓然不凡的氣質——一如劇中的茱迪和導演所找尋的氣質。她早年在一所電影院中當糖果女郎，從這時候開始，她愛上了電影工作，經過一個暑期特別演技訓練課程之後，不久便參加電視攝影工作。

碧姬莉普頓於今（十）天晚上八時卅分將在「雌虎雙雄」片集播映的「酷熱的車」故事中，協助破獲奇案，請屆時留收看。

影圈動態

琳琳要剪長髮　舒佩佩完全康復

胡龍

舒佩佩經醫生悉心診治，已多日可返家休息，醫生囑她多休息一個時期，可是她是一個對工作非常認真的人，可不肯休息，立即與公司取得連絡，甚麼時候有戲場，她立即便返回公司，一紙通知送她來拍戲，舒佩佩立即去拍戲了。

舒佩佩的身體一向很好，尤其是她拍武俠片以來，因爲要天天練習武功，身體更硬朗，這一次在古洞墮馬受傷，恢復得這麼快，主要原因，就是她的身體好，有武功基礎的緣故。受了傷，本來應該是消瘦才對，但是舒佩佩却比以前更豐滿了一些，那是因爲她母親見她受了傷，燉一些有益的雞湯給她飲，希望她能夠早日的康復起來。

「惡虎村」、「十四女英豪」和「巴士站」，因爲舒佩佩墮馬受傷而停拍了好幾天，如今，舒佩佩的身體康復，又可以繼續拍攝了。

李琳琳告訴我：拍完了「巴士站」幾天戲之後，她決心將頭髮剪短了。李琳琳的這頭秀髮，算起來已經留了五年多，長垂纖腰，極爲動人，只要見到這麼一位有一頭秀髮的美麗女孩子，便可以猜到，那一定是李琳琳了，這一束長長的秀髮，可以說：已經成爲了李琳琳的標誌了。

雖然李琳琳決心將這一束秀髮剪去，內心仍然是非常矛盾的，曾經有過好多次，李琳琳都想將長髮剪去，結果是恐怕不捨，不忍心下手，就不剪了。好不容易才有一個機會，她將「巴士站」的戲拍完了，陸邦的「愛的旋律」，又恰巧在這一段日子告一段落，可以再拍的時候，也是成問題的，於是，李琳琳下了很大的決心，要將長髮剪去。

本月廿日左右，李琳琳會到印尼去，手續已經辦妥了，大約在印尼逗留一個星期左右。這次赴印尼，是拍「愛的旋律」的外景，李琳琳以前未到過印尼，所以，這一次能舊地重遊，她感到很開心。

北歐尤物茱莉伊芝　在英國出盡風頭

在英國影壇最吃香的肉彈不是英國人，而是來自北歐挪威的茱莉伊芝，她被稱爲七十年代的性感象徵，是麗歌蓮娜的繼承人。

茱莉的胴體是使人迷惑的，她的胸部非常偉大。在來英時，她是「挪威小姐」，因得此銜而免費遊世界。去年，英國電視紅人馬地菲曼主演新型喜劇「色情世界」，邀得茱莉伊芝參加演出，她是扮演馬地的女秘書，因風騷動人，令她的生活一塌胡塗。

茱莉伊芝是個大胆女星，在「色情世界」裡，以真本錢上陣，令人色授魂與。目前，她是英國紅女星了。她曾二度結婚，新男友是「蘋果」公司的董事。

茱莉是個最懂得宣傳術的女星，今年，她灌了一隻唱片，竟以自己的裸照作封面。其新片甚多，已拍攝完成的有「到龐貝城去」。

記得茱莉初到英國時，生活，其家人就想不到她成名後，財源廣進，她時時寄錢回挪威幫助家人，對於父母，她是十分孝順的。今年二十六歲的她說，她專心發展在電影事業上，尋求玩而玩，唱歌祇是玩玩而已。圖爲大型肉彈茱莉伊芝在「色情世界」中的放蕩鏡頭。

淺彈輕唱

丹鳳

刮龍八法，行之有素

在一本電影雜誌中，以「假如我是電影公司的宣傳主任」爲題，列出刮龍八法，十分到家。

其實，那不過是行之有素的最低能手法而已。

蕭芳芳嫁裝具備

蕭芳芳已返美攻讀傳理系。承認在美已有一位姓沙的男朋友，但否認即將結婚。惟此若干友好，已提前向她致送禮物。

明星嫁裝，加上學士嫁裝，盛大婚禮還不舉行何待？

誰最適宜演床上戲？

有人說孟莉的性感在肌肉上，而李湘的性感在骨子裏。

誰最適宜演床上戲？請讀者決定好了。

七先生

新片宣傳

關於細菌和人類的關係，是不能籠統混爲一……

問題却是，是否所有細菌都對人類有危害呢……

等等，都是寄生在人體之內，危害人體健康的。

尚有戲院刊第二頁

天天五場　孟甘穆利活　麥戴蔻愛嘉麗 主演　歐洲公司武俠打鬥艷情巨片　勤王俠盜　羅賓漢　氣氛熱鬧　場面緊張　武功犀利　勤王俠盜大顯威風　THE ARCHER OF FIRE

工商晚報　銷量最宏大　柯式印刷精美　登廣告收效大

樂聲·新聲：最後五場獻映　華慶公司七彩闊銀幕武俠巨片　冷面殺手　田鵬 田野 易原 上官玉華 李居安 何玉華 主演　明天五場換映　苗可秀 主演　鬼流星

新舞台·國民·國都：常滿五場　七彩飄發時刺喜劇　鈔票與我　陳曼 秦玲 林光 姚黎 主演　今天五場仍映　邵氏七彩武俠巨片　影子神鞭　岳華 主演　羅維 導演　鄭佩佩告別影壇最後一部

皇后·文華·皇都：最後四場　美藝發行生猛卡通片　小英雄擂台鬥智　最後恐怖巨片　天師捉妖　謝賢 主演　明天三院獻映　苗可秀　鬼流星

東城·百樂門：最後兩天　狄龍公司榮譽發行　金唱片歌星韓斯主演　小歌王流浪記　Heintje　暑期最佳影片　下期盛大獻映　冷血小蕩娃

麗聲·京華·皇宮：第二週日日五場　鄭氏公司七彩盜刦片　刦寶羣英　今最後　鐵金剛勇破魔鬼黨

聯邦：今天映五場　一連重映　偷龍轉鳳智多星（七彩）　明天　苗可秀 謝賢　鬼流星

金陵·金國·寶聲：只今天　萬花天體會　今四場　邵氏巨片　影子神鞭　鄭佩佩　岳華 主演　今最後　田鵬 田野 武俠巨片　冷面殺手　明天起映　鬼流星

新都·樂都·英京·英華：今天五場　鈔票與我　淘金新術致富奇方　發財捷徑龍招

麗都·麗華·國賓·仙樂·民樂·龍城：今明最後　中影出品輝煌俠情彩色巨片　落鷹峽　太監

恒星·樂宮：即日五場　鈔票與我　不日獻映　仙樂軍魂

豪華·快樂·金門：今27天第　優學生待收律一只二四元！　愛情故事　金門五場　邵氏巨片　影子神鞭

百樂：今日十項金像獎世界無敵　夢斷西城

京都·大華·金冠：絕早狂滿天天五場　歐洲公司刺激緊張俠艷巨片　勤王俠盜羅賓漢　明十九點金早場　目連救母

東方·凱聲：每天五場　韓戰秘密首次公開　昂然入第二週！

新華·利舞臺·海運：每天五場　大盜鐵金剛

紐約·大世界·麗宮：第12天！今五場　銷魂女妖　色情世界

華盛頓·總統·域多利：最後三天切勿走雞　安樂公司發行激烈戰爭影片　漫天烽火戰英倫　桃色雌老虎

國華·國賓：今五場　風流俏師娘　難忘負心人

分類廣告　醫藥

好痕呀　黃伯皮膚病

善補靈藥

啓謹輝家李科專膚皮　皮膚痕痒、暗瘡、頑癬……診所：旺角彌敦道六三二號三樓新雅酒樓對正

風濕胃　岑偉強　祖傳　胃氣病痛

潘柏　中醫　民間驗方根治奇難頑症

鼻　程普德　鼻塞涕血臭

耳鼻喉　岑國良　祖傳四代中醫

喉　吳景雲　專科中醫

細菌對人類益多害處少

……爲霍亂菌、結核菌、白喉菌、傷寒菌和腦膜炎菌等等，都是寄生在人體之內，危害人體健康的。問題却是，是否所有細菌都對人類有危害呢？

關於細菌和人類的關係，是不能籠統混爲一談的。事實上，對所有細菌採取絕否定和孤立、片面的觀點，都是錯誤的。

首先要認識，細菌的家族非常龐大。其中爲害人體、寄生在人類或一般動、植物體內而引致發生病變的，只有三百多種。這三百多種使人類和動、植物發生病的細菌，在醫學上就叫做「病菌」。如霍亂、傷寒、結核和白喉等，都是病菌寄生在人體內而發生的疾病。

此外，又如一些霉菌或發酵菌能夠導致果品、蔬菜類、肉類和乳類的腐敗，這又是對於人類「間接有害」的細菌。當然，至於渠道和泥土中的腐敗菌，能夠使動、植物的屍體腐壞，分解成爲有機物質，讓活着的作物吸收，這就無疑幫助人類增進土壤中的有機肥料，促進農業豐產，對人類又是「間接有利」的了。

事實上，自然界中對於人類「間接有利」的細菌，大量存在，而且種類繁多，比方說，根瘤菌和固氮菌就是其中的一例。

根瘤菌，寄生在豆科植物的根部，形成根瘤，但根瘤卻能够將土壤中的有機物質轉化成爲肥料，讓作物吸收，這就是根瘤菌對於人類「間接有利」的；固氮菌，同理能够把空氣中的氮，固定在土壤中，使轉化成爲氮肥，對於促進作物的生長和促進自然界中物質的循環，都有所幫助。所以說，根瘤菌和固氮菌，都是對人類「間接有利」的細菌。

再說，在自然界中，還有好些細菌，都能够被我們人類加以利用。如釀醋用的醋酸菌；發酵中稱飼料、發酵醬料和發酵臭豆腐、臭腐乳、醬油，和酒料用的各種黴菌、霉菌等等。這些細菌，都被人類利用來改變食物。據生物學和醫學工作者們的研究，經發酵後的好些食物，很易爲人體吸收。看來，這些細菌，既不單是「間接有利」，而且更是「直接有利」的了。

此外，在工業上如製革、製乳酪、製澱粉、和纖維脫膠等，過程中都必須利用細菌。

近來，醫藥事業發達，其中有抗菌素藥物，如青黴素、紅黴素、氯黴素、四圜素、土霉素、合黴素，都是對於病菌具有特別療效的「細菌藥物」。據醫學工作者們指出：抗菌素類藥物，都是從一種叫做「放綫菌」中製得的。看來，這種「細菌」，又真是對於人類「直接有利」。如果說，所有細菌都是「害蟲」，豈不太過籠統、含糊，就是連這種對於人類直接有利的放綫菌，不也含冤莫白了麼？

那末，細菌對人生的關係怎樣？

這問題要一分爲二來看。而事實上，細菌於人類是益多害少，祇有細菌之中的少數病菌才是對人類有害的。

南北人打麻將習慣各有不同

·丁·

「搓麻將」可以說是中國人的「國賭」，也是在太平山下的人，流行的賭博，雖然美其名是玩幾圈衛生麻將，「有益身心」，但是仔細研究一下，南方人與北方人的打麻將習慣各有不同，如果廣東人與江浙人同一桌打牌，會引起許多不愉快的事的。

主要是習慣上的五異。譬如說：江浙人打牌，每一家把打出的一張牌，是放在面前排列着的，即使是拆牌，立即被對家睇出，而廣東人打麻將，則是把打出的麻將牌，亂叫放出去，東一隻西一隻，倘若上海人和這些廣東人在一桌打牌，是滿腹不高興的，在這一點來說，外省人打牌比較公道，因爲「造牌」時拆牌，被其他三家即刻睇穿，江浙人在這方面常批評廣東人不公道，有一個滬籍男子說：「與廣東人打過牌都怕」，其實是習慣不同使然。

同時，廣東人打牌，聲音是够嘈的，打檯枝，檯及麻將板，大有「拆天」叫大聲，同時又將牌亂擲，有所謂「塌山兜」，江浙人打牌是盡量把聲音減低的，雖然現在有「無聲麻將檯」面世，打麻將的嘈聲大減，但廣東人仍被滬籍人士批評打牌太嘈，然而廣東亦批評江浙人打麻將有乜聲出，好似甚爲「陰濕」，無講無笑，失去了「打麻將」有時是「友誼賽」的意義。

不過，南北人的攻打四方城習慣雖不同，由於應酬的關係，少不免接觸，這一方面已開始逐漸有改進了。江浙人與粵人，慢慢已能混

打牌有隔閡，另一原因是粵人打麻將，多數打硬章，換言之寧願打大一些，也要打舊章，而不願意打新章，而滬人則認爲打老章有乜味道，於是不想與廣東人落場。粵人打牌喜歡打老章，所謂打「研究既章」，在完全有蝕底的情形下才肯打出。

相反江浙人打牌，花樣百出，二八將，門，斷么九說得出的花樣，都可以計「一番」，普通的廣東人認爲是「鷄糊」的牌，江浙人可能是算七番，雖然江浙人打得不大，但番數甚大，結賬條數頗巨，上數甚大。

除了打牌人所共知的花樣百出的新章外，上海人還喜歡打一種名叫「猜麻將」方式的牌，以「碰牌」最多，所將大家都是極力地摸對子，等機會碰牌的，不過，在很多的情形下，也有吃出「鷄糊」的，亦有「滿貫」糊出，不過，在計數時，即使你糊不出，對方糊了的話，也在你所碰出的「對子」中扣回錢給你的，這種牌在廣東人看來是不可思議的，但江浙人打得津津有味，也是「南北不和」的一個原因。

舊書檔生意好賺 一季可撈兩萬塊

·占夢·

距離九月開課的日子愈近，學生們搜購新書的活動就愈忙。買新書成了一種「活動」，一般來說，確也不算誇張，書單上十來廿本學校指定選用的新書，由於來源有限，書局就未必能全部供應。大概總有一、兩本書缺課，學生們爲搜購這些缺貨書，就四處找書局問，若還都沒有，那只好跑到舊書攤去。

舊書攤在平日以低價向學生收購課本，每年這個時候，就推出市場，因此許多書局買不到的書，舊書攤可能有售，而且，由於是舊書關係，價錢也可能略平。故此，許多同學都把書單交給這些舊書攤，像向藥材舖子執藥一般，以其價錢略便宜也。不過舊書攤的書也不一定便宜，據學生買書的經驗：凡是外間缺貨的書籍，若到舊書攤買，價錢可能比新書略昂貴，也有些不良的舊書商人，開天索價，一本坊間書店賣廿元的新書，到這些舊書攤子，可能廿五元左右才可買到；如果你事先不知新書價錢，就很容易上當了。

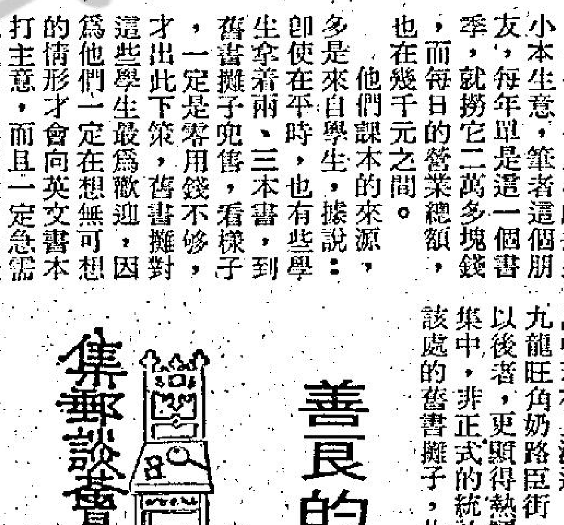
據筆者認識的一個舊書擺子老闆，他其實是我中學時的同學，不知如何在旺角麥花臣弄到一個舊書擺子，居然賣起舊書來，據他說：每年這個時候，生意非常好，平時擺子只要一個人看顧，便可應付，如今倒要拉聘了幾個伙計幫手。你別小覷這些小本生意，筆者這個朋友，每年單是這一個書季，就撈它二萬多塊錢，而每日的營業總額，也在幾千元之間。

他們課本的來源多是來自學生，據說：即使在平時，也有些學生拿着兩、三本書，到舊書攤子兜售，看樣子才出此下策，舊書攤對這些學生最爲歡迎，因爲他們一定在想無可想的情形才會向英文書本打主意，而且一定急需錢應用，舊書攤子的老闆這時就曉得盡量壓低價錢，新書價若是二十元的，舊書攤就會以三、四元的價錢把書本買入，然後在這個書季裡，以十七、八元把它賣出，利潤以數倍計。

在這十來廿天內，舊書的生意仍將好市，那是由於新書的確太貴，雖然舊書也平不了多少，但一本書省了兩塊錢，二十本就有數得計了，在求過於供的情形下，目下舊書擺子仍然需貨甚殷，如果這時你手拿兩三本舊書走過這些舊書攤子，一定有人走過來向你招呼，問你是否賣書。

目前香港有兩個舊書擺子中心，一在香港島中環荷里活道，一在九龍旺角奶路臣街，尤以後者，更顯得熱鬧而集中，非正式的統計，該處的舊書擺子，共有四十多個。競爭也相當劇烈。

生趣



天蟹座簡介(一)

天蟹座的出生日期是六月二十二日至七月二十三日之間出生者所屬。

天蟹座是三月下旬的傍晚，在靠南的天空中可以看到的星座。

這個是座十分明亮，中央有四顆星造成四角形，四周有數顆座點綴，這個形狀就像螃蟹的手和脚，在希臘神話的傳說中，這隻螃蟹是女神哈娜的使者。

當太陽投宿在這個星座的，六月二十二日到七月二十三日之間出生的人，正如被哈娜使者的天蟹一樣，能够保護自己及自己四周的人，具有愛自己，他人和大衆的精神。

天蟹座的記號是表示母性，並且還表示保護的精神，以及强烈的防衛本能。

天蟹座的守護星是月亮。月亮的女神愛綠娜，把那侵入她家中偷看她的英雄變爲一隻鹿，她的憤怒並未停息，愛綠娜這種對侵入者的徹底復仇心，是家庭愛的一種變型，而且在神話中一直傳下來。

這種性格由天蟹座出生的人承受後，成爲一種爲防衛而鬥爭的力量。

天蟹座出生的人，不大重視理智，而重視感情的母性愛，對於未來，經常像母親一般的在期待和希望，如果其中一個希望消失了，便立刻再產生另外一個希望，同時，對於智慧、計劃也是一樣，不斷地産生新的東西，這就是具有母性愛的天蟹的特性。

天蟹座的人和做愛一樣，有像豐富的幻想力，對於煩惱的工作不會感到沮喪，此外天蟹座出生的人，當有一種不挑剔朋友的順應性，爲了實踐目的，常常會模做別人的智慧或意念，爲了保護自己與家人，不惜排除外物。

天蟹座的人有着歐斯底黑的主張，母性的防衛本能很强，喜歡收集東西，善於儲蓄，不惜犧牲自己的享樂而去使家人生活得舒適。

陳碧嘉

中西命理談壇

界限街余小姐

淑造丁亥　已酉　戊午　乙卯（廿五歲）

你目前的大運壬子，一則以愛，一則以喜，子午冲及傷在母宮，今年流年不佳，家運及身運都有影响，尤以本月份宜小心衛生，無謂應酬，可免則免，明年壬子亦有很大激動，此兩年，財旺生官，可以及早論婚，不過，比刼爭財，家道必然起變化，你來鴻過份傷感，允宜達觀，官星得祿，必有名氣於時上，而且心事幼如塵。

二十歲以前，不知米價，成個嬌嬌女，個性倔强，小姐脾氣大，環境變遷，馬死落地行，何必緬懷往事。

夫家門庭鼎盛，今後你可以生活優遊，三十一之後，花錢相當爽利，可以一擲二三萬，并非打麻雀，三十六以後然後得子，仿如一粒珍珠，彌足珍貴，目前保穩一席職位，最爲要緊，保無情刼之歲，捱過一棍打擊之後，便有無限好處。

李寶龍徑薺小姐

淑造　辛卯　壬辰　甲午　丁卯（廿一歲）

三月甲木地支陽及，甲午日元謂之紅艷桃花，時上丁火雙官洩秀，照理，有秀色可餐之姿，昔年阿拉落華，亦不是過。但位否認是靚女，足見謙謙風度。我唔信，因爲以微驗而言，十份九穩。

雙官見官目前　甲午　丁火得祿，看來廿三歲以前，無法詣鸞鳳，不過，拍拖談情。應該一樣進行，未雨綢繆，好過臨渴掘井！

官星無根，未免「澤駛」，不過，有情飲水飽，夫唱婦隨也是五十斤柴一樂也。

廿八以後，樣樣都一枝筆咁掂，母愛獨偏，算是嬌嬌女，而且聰慧善知人意，擇配如果年長一些也毋妨，謂德好過重貌，因爲日坐雙官，恐感情有瑕疵，如找「順德人」，可以恩愛纏綿，省得不少頂頸的煩惱。

大佐治街王先生

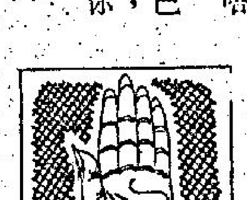
王先生：你自己寫來的生時也攪不通，多疑寡斷，「寅卯不天光」究竟是寅抑是卯？牽一髮以動全身，爲研命者之大忌。

媛鳳藻得遊人醉，直把杭州作汴州（林洪）這個烏龍不能擺。命理，是古代的術數，由季中虛發明，子平至殘唐五代徐子平爲之發揚光大，劉伯溫作「滴天髓」是把子平深入分析，詳細分門別類，一目了然，到了清朝乾隆年間紀曉嵐整理四庫全書，把滴天髓欽定爲星占之書，並非迷信，已超然若揭！

劉伯溫佐明太祖得天下，在古文評註有「賣柑者言」之作，在宋元明詩集中，有幾首詩朗朗可誦，如果說迷信，劉伯溫爲什麼有此著作？這一味，是哲學並非科學，最大弱點就是用神之選擇，見仁見智，各有不同，如果是科學，有一定的公式。比方牛津定律：「動者常動！」無人敢否定，取用神則不然，有人以財爲用，有人以印爲用，也有人以食傷爲用，用神判斷錯誤，必然反綱，變成好嘅唔靈，醜嘅靈！

請你把自己的生時查清楚，再來函必然替你義務解析！

悟微居士



漫畫節目

醫生：這是你太太的介紹信，介紹我來見工。」

·林重傑·

集郵談薈

善良的撒馬利亞人

由在港熱心人士組成，致力于防止自殺工作的香港撒瑪利亞會，自創立迄今，有顯著成效。本月十一日乃該會成立十週年紀念，該會將於是日在香港大會堂舉行世界防止自殺資料展覽會，又將頒發救一命獎，更有其他節目。

撒瑪利亞會的名稱乃出自新約聖經，由耶穌所講的善良的撒瑪利亞人的故事。

有一個法律學士來到耶穌面前，盤問他說：「老師，想得永生，我應怎樣做呢？」耶穌對他說：「法律上所寫的是甚麼呢？」他答說：「你要全心，全靈，全意，全力愛你的主，天主吧！並且要愛近人如愛己。」耶穌對他說：「你答得對，你若要得永生，就按照那話去做吧！」他既然有意深究，就再問耶穌說：「有誰是我的近人呢？」

耶穌向他說：「有一個人，從耶路撒冷到耶里哥去，途中遇强盜，他們剝去他的衣服，更打得他全身受傷，半死半活，隨即拋下他，呼嘯竄去。有一個司祭從路上過，看見那個人，繞路走了，有一位勒末派的輔祭從路上走，看見他也繞路過去。有一個撒瑪利亞人從這路上走，看見那個人的遭遇，動了憐恤的心，走前，在那個人的傷上敷了酒和油，然後把他馱在自己的牲口上，帶他到客棧內，給他調養。在第二日，他拿出二兩銀錢來，對店主說：『你照料這個人吧！隨後的費用，當我回來時我再還給你。』在那三個人中，你以爲那一個是那落在强盜手上的人的近人呢？」經師答說：「是那對他實施慈心那個人。」耶穌對他說：「你照樣去做吧！」

看過上述的故事之後，你們都會明白那個撒瑪利亞會的名稱是用得很適合吧。在集郵方面，直到現今，雖仍未有宣傳防止自殺的郵票，不過那有描寫善良的撒瑪利亞人的故事郵票。

荷蘭在一九五零年所出籌募重建在戰時遭炸毀的教堂基金郵票五種，二仙加二仙，四仙加三仙，六仙加四仙，十仙加五仙，二十仙加五仙，圖案描寫善良的撒瑪利亞人在扶助那個遭刼受傷的人，後景有一座毀爛的教堂。

希臘在一九五九年所出紅十字會紀念郵票七種，其中六D郵票的圖案描寫那個善良的撒瑪利亞人。

梵蒂岡在一九六三年發出十L，三十L與三百L郵票三種，紀念紅十字會成立一百週年，圖案採用古代畫家伊美利奧基高所給的「善良的撒瑪利亞人」。

品—茶—提—神

茶是人們生活中不可缺少的飲料之一，它不僅可以止渴和豐富人們的生活情趣，同時對健康也很有補益。

喝茶，有提神醒腦的作用，尤其在疲勞倦睏的時候，喝上一杯濃茶，確有使精神振發的功效。同時還能幫助消化，且能沖洗腸胃的肥滯，更有殺菌消毒的功用。每天飲適量的茶對身體很有益，且可促進健康。

女人經

孩子溺尿原因

孩子到了兩歲大，就應該沒有遺尿的現象了。但有很多孩子長到三、四歲大，也有遺尿的習慣，這是什麼原因呢？有了這種遺尿現象，要怎樣才能戒除，這是一個爲父母所關心的問題。

孩子遺尿，除了習慣性的遺尿以外，還有因身體有病而起的。如膀胱肌肉虛弱，或是精神因素引起的，但各人之間，可有一些差別。如果因體質而引起遺尿的習慣，則需請醫生診治，對症下藥根除病源，遺尿習慣自然能糾正。

孩子如有寄生蟲存在，亦易發生遺尿，故亦應替孩子檢查糞便，如有，則先杜蟲，才進行適當的治療，耐心幫助孩子糾正這不良習慣。

如果是習慣性的遺尿，這跟父母平時的溺愛分不開的。孩子對父母過於溫情，無原則的溺愛，也易使孩子養成遺尿的習慣。我一個朋友的兒子思寧，一歲時父母就不給他用尿巾了，任由他隨時隨地撒尿。如今兩歲半了，這習慣不但沒有改，甚至在梳化、床褥也撒尿，晚上遺尿更不用說了。思寧的媽媽眼看這問題嚴重，就大聲叫罵，要他在馬桶或痰盂小便。但他已成習慣，不肯聽話，情願撒尿在地或梳化，自己拿布塊去抹，這就是父母從小未有好教導他所形成的。

孩子小便的地方應該有固定的位置，要不然，他四處找痰盂，一急之下便撒尿了。很多兩歲左右的孩子在父母的教導下，不但能夠自己處理小便，而且小便的時候還要把門關上。因爲父母從小便教他，當衆小便是不禮貌的，她緊記在小心靈裏。

表情呆滯，不活潑的情感淡漠的兒童，舉止都是慢吞吞的，也會隨地撒尿或晚間遺尿的。或者是污穢不大注意清潔的兒童，也有這種不良的習慣。如果你常常教導他食飯前後洗手，保持衣衫清潔，養成清潔衛生習慣，自然能糾正撒尿、遺尿的惡習。

本來停止遺尿的孩子，有時候因爲白天玩得太興奮，或對外來的刺激過於興奮，又或睡得太熟，同樣永會有遺尿的情況發生。有時候也由於父母過於嚴厲，無理地拒絕孩子的要求，也會使兒童產生報復心理：「唔，甚麼都不准，我今晚撒一泡尿給你！」所以，孩子們在夜間遺尿，實在是與父母的照顧是有很大的關係的。

我以爲對孩子不要過分苛求，這樣反會造成孩子心裏嚴重負担，使病情加重。睡前不要飲太多的水，避免膀胱過度膨脹。

（于音）

美容信箱

如何防止斷甲

五洲大廈譚小姐：很高興妳在本信箱看到美容問題的解答，我隨時歡迎妳和所有女讀者們的來信和個別的問題，我希望現在的答案對妳有所幫助。

㊀妳的指甲生長得很慢且容易折斷，讓我在此向妳提供一點意見，指甲生長慢的原因，可能因妳身體內鈣質不够，因此令指甲脆弱，我認爲你平日應注意多補充含有鈣質的食物，必要時，亦可請教醫生。同時當妳要用手做些操重工作時，要特別小心，以免指甲折斷，另一可以幫助指甲堅固與堅硬的方法是當你修甲後，塗甲油前，搽上「黎明」的「堅固甲油」，使它堅硬以保護妳的手甲，這樣便可保留修長而美觀的指甲了。

㊁面上的雀斑，可用何種方法消除？面上的雀斑可以日三次用「黎明」「燕麥美膜粉」兩茶匙放入溫水中，然後用毛巾將面部漂洗，這樣可以幫助肌膚潔白，使雀斑漂淡，同時一星期三次早晚搽上含豐富維他命A與D、乳蜜及羊毛脂的「黎明」「潤膚霜」，以保持肌膚滋潤嫩滑。

㊂皮膚乾燥主要的因素是皮下脂肪的分泌不足，在目前氣候潮濕的夏季，妳的皮膚倘覺乾燥的話，到了北風凛烈的季節，妳的皮膚更會覺乾燥了。所以最好由目前開始，每日次可用一種以燕麥製成的美膚膏敷面。

㊃我在上次覆信時所說的「烏首汁」，據說可以令頭髮烏潤美觀，在港九各大藥行均有出售。

㊄來信說貴友人居住九龍旺角，問居處附近何處可以買到「黎明」化粧品？旺角是一個商業非常繁盛的地區，「黎明」化粧品在該區設有很多分銷處，例如：先施、大人，及其他各大藥房及美容院，妳的友人可以選擇一間接近她居處的商號購買。

最後，祝妳健康。

譚燕　八月五日

秋冬女裝用料最多

右圖：時裝設計家嘉士頓設計鷄尾酒會裝，在冬季服裝展覽展出。（合衆國際社）

左圖爲一襲晚服，金和青色配合，是皮亞斯設計的冬裝展覽品之一。（合衆國際社）

左圖爲巴黎時裝設計師温巴特設計的秋冬孔雀裝。（合衆國際社圖片）

四頁

誰最適宜演床上戲？

丹鳳

有人說孟莉的性感在肌肉上，而李湘的性感在骨子裏。誰最適宜演床上戲？請讀者決定好了。

尚有戲院刊第二頁

第二回　鐵騎阻堅城　孤軍當大敵　三番命將　再次興師

馮玉祥怔了一下，說道：「我想宋明軒、韓向方、馬少雲這三部份應該沒有問題。」

邱斌說道：「這是先生自己的想法，在我看未必盡然，韓、馬都不必說，他們每人都有一個省的地盤，好官自為，不會再赴湯蹈火，就以宋明軒來說，目前已奉委為察哈爾省政府主席，也不會聽命於先生。」

馮玉祥點點頭，說道：「大哥，就算如你所說，西北軍將領在野的還多，我一出面號召，他們都會來參加的。」

邱斌搖頭道：「先生要是這樣想法，可就更危險了，姑不說這些人會不會來，就算他們肯來，也是赤手空拳，又有甚麼用處。」

馮玉祥實在說不過邱斌，長嘆一口氣：「硯章大哥，一個人閒久了，眞是怪不對勁呢？」

邱斌與馮玉祥在部隊同時當哨官，先後當管帶，以後馮玉祥當了十六混成旅長，又拉邱斌當參謀長，他對馮玉祥相知自然甚深，明白馮玉祥說大堆道理皆是遁詞，眞正原因是不甘寂寞，當時也不好再說下去。

另一位客人王瑚號鐵珊，民國初年當過江蘇省長，以後就在馮玉祥處作官，為馮玉祥講五經四書。王瑚一生居官清廉正直，深得各方敬重，馮玉祥更尊之為師，無論去甚麼地方皆要請王瑚同行，現在在泰山讀書，王瑚更變了家庭教師。

此時王瑚也覺得不妥，問道：「煥章，這個問題要考慮，抗日自是全國民衆所渴望的事，但是無兵無餉畢竟不成，兵也許你還有辦法，餉從何處來？」

馮玉祥笑道：「這個問題我也想到了，察哈爾省政府自可負担一部份，全國抗日救國會由朱子橋先生主持，子老與你老是莫逆之交，你老去封信，他總要接濟一點的。」

王瑚笑道：「煥章，我給子橋去封信，他當然要照應，但是，一支部隊要全靠抗日救國會維持，恐怕是作不到的。」

馮玉祥說道：「走一步算一步了，祇要我們能打出成績，財政部也會給我錢的。」

王瑚、邱斌互相看了一眼，都不好再爭。

倒是幾個失意的舊部，也同馮玉祥心理一樣，不甘寂寞，躍躍欲試，其中最熱烈主張的是張允榮。張允榮也是西北軍老人，地位稍低於韓復榘與劉汝明、張自忠相等。民國十八年馮玉祥舉兵反抗中央前，將石友三調任安徽省政府主席，石友三担任的二十四師師長派張允榮担任，以韓復榘代理馮自己担任的河南省政府主席，而以韓復榘原任的二十師師長派李興中担任。及至馮玉祥舉兵作亂，韓復榘、石友三又起而叛馮，把部隊向東面帶走，與馮玉祥脫離關係，韓復榘同時下令着二十師副師長孫桐萱將李興中扣押，二十四師副師長曹福林將張允榮扣押，即以孫、曹兩人升任師長，從此，張允榮就失去帶兵機會，跟着馮玉祥東飄西蕩，難得有這麼一個機會，自然想碰碰運氣。

（一九一）

神州獅吼

苦心人

「大哥，不要講沈洪的事，他總是我的丈夫——」蘇三正給她說出：「我決定這樣了，大哥——我和王公子當年，祇算私訂終身，和沈洪，却有實際上的夫妻之名，雖然先是被騙賣，後來是兒事……」

「三妹，我不能阻止你，不過，我想你得考慮定，再和王大人談談，你再到洪洞，會轟動全城，三妹，還不好的，三妹——」劉志仁以有力的聲調說出：「我想，你總得先和王大人談。」

「這個，我自然會和他談的，我問大哥，你幫我嗎？大哥，我決心回洪洞，你能幫我安排嗎？」蘇三以溫婉的態度詢問。

「三妹——」劉志仁無法拒絕，他沉吟着，終於說出：「好的，三妹，如果一定是這樣子了，我自然幫你的呀，三妹，我建議，你要先和王大人好好地談談。」

蘇三點了一下頭，默默地。

「三妹——」劉志仁喚了一聲，他看蘇三，從面色，似乎發現了一些殊異的地方，他不能明確地辨出殊異的特點，但是，她總覺得蘇三有着似是底蘊的傾向。因此，叫喚着，不知說甚麼好。

「大哥，我對甚麼人都不會有嫌隙的她們對我也很好，我要回洪洞，祇是為我自己的心，我心中有事……」她安詳地說：「我修修來生——再者，我跟着王大人，祇怕將來會累他——大哥……」

「三妹，對於這一點，我不以為然，我覺得，你和王大人之間的事，天下人都知道，你們在一起，決不會有事的，三妹，我有些不明白，你怎麼會如此想的？」

「我……」她遲疑着，一時難以為詞，她無法直說自己所體會和感念到的，她又不願再進一步以浮詞虛言對自己的恩人，因此，她祇是嘆息着，沒有再說話。

「王大人能接受你的意見嗎？」劉志仁重復着說：「他等於向朝廷奏報了的。」

「哦，那也是——不過，我相信他最後一定會答允我的，關於這方面，你放心。」蘇三稍頓，再接下去：「我所謂我可能會累他，以前，他其實被我累過一次，雖然我不管自己的性命救他，但追根究底，總是我累他在前，大哥，或者眞是我的命不好，我總是累人——」她垂頭苦笑：「所以，我想，我去修行的好。」

劉志仁無話可說了，他總覺得其間有不大對的地方在，可是，他又不知道原由，過去，他和蘇三雖無話不談，但現在的情形却有了不同。

（六〇）

風塵恋

便宜莫貪

何文

美娜穿著熱褲，在尖沙咀搖搖過市，吸引無數異性貪婪的目光，她留連駐足在一家百貨商店的窗櫥前，模特兒穿著的一襲新穎晚禮服，美娜十分喜愛，於是，她推開玻璃大門走了進去。

「小姐，可有甚麼光顧？」一位店員上前招呼。

「擺在窗櫥的一襲晚禮服我很喜歡，可否拿給我試穿。」美娜指了指窗櫥說。

「可以的！等一會兒吧！」店員說罷，便打開窗櫥的鎖鍵，將晚禮服取下來。

「喜歡嗎？這襲晚禮服很名貴的，尤其是穿着在名門閨秀的小姐身上，更顯得雍容華貴。」店員說。

美娜拿着晚禮服，心裡十分歡喜，於是便對店員說：「可否讓我試穿？」

「好的！這裏有試衣室！」店員向角隅的一個小房間指了一指。

美娜拿着禮服走進去，不久，試穿完畢，拿着衣服走出來。

「合意嗎？」店員問。

「很合意！」美娜問：「多少錢？」

「四百八十元！」

「貴一點嘛！」

「不貴了！這是名廠的出品，單係衣料已物有所值，如果貪便宜貨，祇會買到下價東西！」店員落咀頭的說。

「你說我貪便宜？你以為本小姐沒資格買得起嗎？祇怕我嫌太平吧了！」

「噢——。」店員立即解釋說：「我不是這個意思！」

「不是又怎樣！」美娜咆哮的叫。

「我祇作譬如吧了！」

「好吧！看我是不是貪便宜的人！」美娜說：「快給我將這件衣服包起來！」

「好的！好的！」店員將晚禮服包裹好了，便恭敬地交給美娜接着說：

「小姐，盛惠四百八十元。」

之後，美娜打開手袋拿出一張五百元的大鈔，員拿去後，一會兒走出來說：「對不起，小姐，這是假鈔。」

「甚麼？假鈔？」她睜大眼睛說：「你看清楚沒有。」

「看得很清楚了！」

「噢！我被强姦了。」

「小姐，貪便宜總是不好的！便宜貨更要不得呀！」店員說吧！

美娜氣得說不出話來。

悻悻然朝外急走

將謝的花　劉以鬯

李太穿好衣服，兩人一同出街。首先，將那隻鑽石指戒拿到大押去押了三千五百元；然後前往電影院觀電影。文劍拿到三千元之後，表面上裝作與李太很親暱的模樣；實際卻別有用心。

照說，李太教唆他人用鏹水淋在他的臉上；他應該以牙還牙，用同樣方式對付她才對。但是，文劍不這樣做。理由是：用腐蝕性液體傷害他人的身體，是有罪的。文劍要報復李太，另有他法。

從此，文劍與李太幾乎每天都見面。文劍雖已變成一個醜陋的男子，李太却待他很好。對于李太，祇要文劍肯回心轉意，其他都不重要。她對文劍的動機，全無懷疑。

文劍與李太相處時，極力掩飾自己的眞意，除了經常向李太拿錢外，絕對不做其他足以引起李太懷疑的事情。

文劍常常向李太拿錢。

起先，文劍每有所求，李太總在可能範圍以內滿足他的要求；後來，她手上的現欵幾乎完全花光了，她不得不向文劍提出這樣的問題：

「為甚麼不肯節省一些？」

聽了這句話，文劍臉色倏的發青，用裂帛似的語調說：

「肯幫助我，就爽爽快快將錢拿出來；不肯幫助我，就不必嚕嘛！」

李太見文劍生氣了，不能不向他解釋：

「並非我不肯幫助你；實在我手頭越來越緊，而你需要用錢的時候却越來越多了……」

不等李太將話講完，文劍故意態作很生氣的模樣，霍的站起，大踏步朝外急走。李太忙不迭追上前去，一把捉住他的手臂，企圖繼續向他解釋。但是，文劍已失去耐性，憤然摔去她的手，悻悻然離去。

一連兩天，沒有走去找李太。那李太也沒有打電話給他。

文劍不能不担憂了。他並不担憂斷去一條財路，祇担憂李太從此跟他一刀兩斷，使他失去了報復的機會。截至那時為止，文劍已從李太處拿過不少錢；不過，他還沒有使李太走到絕境。他必須報復李太，使她受更多的痛苦。

（一〇九）

秋水雁翎

第五十六章：伏牛秘谷

也因為如此，經過仔細研討之後，他們決定等第二批人馬趕到之後，再行前進，至于是否因他們的延遲行動而使對方變更計劃，或更換地點，也就沒法顧慮那麼多了。

好在他們于出發之前，是預先訂好聯絡暗號的，于是，他們祇消于前頭找上一家客棧坐等就行了。

第二天清晨，當宋承志正準備接替輪值看守三個人質的方正時，店小二匆匆地跑了過來，向着方正哈腰說道：

「方爺，有一位大爺，要請您帶一封信。」

方正一楞道：

「請我帶信？」

店小二滿臉堆笑道：

「是的，請您帶信。」

「信呢？」

店小二探懷取出一個密封的信封，雙手遞了過去道：

「就是這個。」

方正接過信封，目光一觸之下，不由心神為之一震，原來這封信，正是胡天賜寫給乃師的：南宮秀總算還守信用，居然派人將信送了過來。

方正一怔之後，才注目問道：

「人呢？」

店小二一楞道：

「甚麼人啊？」

方正道：

「我說的是送信的人。」

店小二「哦」了一聲道：

「那位大爺已經走啦！他是騎馬來的，好駿的一匹馬！」

方正接問道：

「那送信的人，走了有多久了？」

店小二沉思着接道：

「大概有袋烟工夫了哩！」

方正一蹙濃眉道：

「好！你走吧！」

店小二哈腰退下之後，宋承志才注

「方世兄，這，果然是天賜老弟的信麼？」

方正點點頭道：

「是的，我一看筆跡就知道。」

就當此時，一陣急驟蹄聲，止于門外，並傳來一個清朗語聲道：

「方大哥……，方大哥……」

方正聽出，是鄭永的語聲，連忙揚聲答道：

「鄭老弟，是不是我師傳來了？」

「是啊！」

隨着這話聲，鄭永已快步走了進來，緊跟在他後面的，是莫子雲手下十三太保中的四位，最

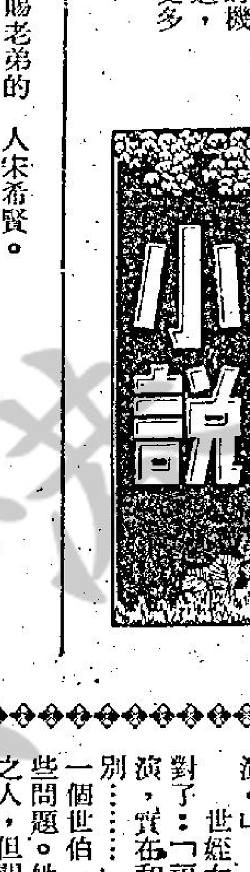
人宋希賢。

這一來這小客棧中頓時熱鬧起來。

莫子雲手下十三太保，算是他那「阿爾泰山派」的骨幹，其個別功力，比起方正、胡天賜這兩位來，也並不多遜。

（三九〇）

小說



老饕

登樓查察，冒充信差

送麻雀之辦法，實在行唔通；而且附近有士多，我對住牙擦李笑曰：「你借到一副麻雀，話來呢一度已經話行到你脚啦。」

牙擦李曰：「我想到一個辦法矣，不過可借現在行唔通，因為呢度附近有撈女也，否則搵一個撈女陪埋一齊，拍拖上去睇吓，就絕不致引起個班人疑心。」

接着牙擦李問我：「木叔，你識得人多，知唔知道呢道附近有冇撈女住，搵一個來陪我地查案亦好。」

我笑曰：「雖然我大過你，不過可能你滾過之女多過我也，而且你不能否認，你識得好多女仔。」

我所講者乃係千眞萬確之事實，牙擦李在差館乃有名之滾王。佢笑而答曰：「木叔，唔好唱我好唔好，幸而此處非差館，只我你兩人，有人聽到，否則一唱百和矣。我已經有滾咗好耐。」我問曰：「點解你卅幾歲仔尚未結婚？」佢答曰：「一個人尚且養唔掂，重想養多一個人乎？」我曰：「西人有一句話，兩個人之生活所需，比一個人為少也。而且你乃有名之滾王，當然更加唔夠使。」

我地兩個人傾咗一排，依然想唔到一個好辦法。牙擦李曰：「我地可以去第二層樓睇吓，只要知道佢地之樓係第幾座，喺邊道，便得矣，返去回報。」我曰：「有咁簡單也，倘若沙展或者幫辦問你有冇鐵閘，你點答佢？倘若你話有，則要講出鐵閘如何如何，容唔容易打開。我地差館有如消防局救火車所用之剪鐵枝大較剪及鐵枝，要帶埋一齊去，否則打唔開門，待你攪咗一兩個字後方才開門，就蚊閘矣，所有之證據，均可以收埋。」

我忽然想起一個辦法，曰：「我地去買個信封，作為送信，又買一本送信用之簽收簿，你扮信差送信去隔籬，便可以睇一睇個架步之門口。」

我地兩個人一路行至近彌敦道，方才搵到一間書局買信封及簽收簿。我將一個信封寫好架步隔籬一座樓之地址，着牙擦李送上去。我曰：「我在後便街等你，以免俾人睇到。」

只等咗一個字左右、牙擦李已經落樓行過來，我見到佢後，詐諦唔識，行咗兩條街口後，方才問佢曰：「你上到去睇到的乜？」

（六〇三）

三八八：原來有「格」

撈女

所謂同我「好」，即係話想同我上床！一個女人，係男人見到佢，就想同佢瞓教，講得難聽啲，呢個女人一定天生一副「淫相」！我自己雖然係女人，但係我對呢一類型嘅女人，都有啲感覺。有啲女人，嗰種神情，幾時都好似瞓唔醒咁，咁樣嘅女人，使到男人一見佢就想起同佢喺張床嘅情狀，實在好自然嘅。

對呢件嘢，我有自知之明，唔係老吳點醒我，我都唔知原來自己係嗰一格。不過我出嚟撈咁耐，好似老吳咁嘅批評，重係第一次。咁講法，大概我呢個「格」重未好現，唔容易一眼就睇出嚟，咁都好啲。

老吳同我食飯，忽然講啲咁嘅嘢，唔知佢係乜野路數：「思，我笑住問佢：「老細，你擺便宜我咩，話我係人見到都想同我好！」

「阿萍，呢啲係實情，」老吳好正經：「不過，人哋想同你好嗜，都要你肯至得㗎。唔駛講乜嘢，嗰晚公司開幕，在場二、三十個女仔，點解買紳一眼就睇中你？如果要話你靚過晒佢哋，呢啲係逆心之言，道理一字咁淺，男人就知道我有講大話。但「點」講都好，橫掂我出得嚟撈，咁對男人有吸引力，即刻有「撈」嘅本錢。」言歸正傳，我同老吳講番正經嘢！

風雷幫的大計

高華

凌鳳將明姬帶返風雷幫，曹美貞吩咐送她回家，凌鳳却不願回家，要求留在風雷幫，古氣才道：「恐怕凌大哥不高興，」凌鳳道：「我再住十天八天，哥哥不會不答應的。」

曹美貞道：「那麼你和我住在一起，不許出去生事，為什麼要歡喜留下來和我們在一起？」

凌鳳道：「在江湖上走走，會增加不少知識，增加不少生活趣味。」

「你錯了，大姑娘在江湖上混得時候多，會變成野姑娘，而且可能養成放任殘暴的個性。」

「那麼你又留在風雷幫，而且坐在幫主的位置？」

「我沒有辦法，風雷幫許多仇家，我一走之後，留下來要兄弟們去應付，那麼不公平的，除非我把風雷幫解散。」

「你也不做幫主了？」

「當然，沒有風雷幫那裏來一個幫主，可是我這個心願不知什麼時候才能完成？」

「那簡單不過了，你把兄弟們叫來，當着各人宣佈一聲，風雷幫散夥，各人走各人的路，那不是完了嗎？」

曹美貞一口氣道：「不行，我們幫裏面的兄弟，許多是沒有一技之長的，要他們種田，他們也不懂，要他們做工，他們也不懂，風雷幫一旦解散，他們唯一的出路，就是另外加入別的幫會，到時，他們又是過刀頭舐血的生活，我的計劃是把他們引導到正途去，讓他們人人都有一份正當職業，安安份份的過活。」

凌鳳道：「曹小姐，你眞的，這是一個偉大的理想，但也要你有一個偉大的計劃才行，你腹中有計劃了嗎？」

「有的，我要籌一筆錢，建立一個小販市場，然後將我們風雷幫的兄弟，全部安置在這個小販市場裏面，現時我們大概有百多兄弟，以每兩人照顧一檔來計算，有六七十檔就差不多了。」

「這計劃了不起，首先要買地，然後建築，再要做買賣的資本，起碼要過千萬了。」

「也許一千萬元都不行，假如不必買地便夠了。」

凌鳳道：「何以不開工廠？」

「什麼工廠？我不是這們人才，兄弟們也不是這們人才，但是做小販是可以的，有家庭的，可以夫婦子女都一齊動手做，那就一家人的問題都解決了。」

「怎樣去弄一筆錢？」

「有點眉目了，有一個國際大騙子，利用投資公司的辦法，騙了人家千餘萬元，我們監視他差不多一個月了，在他身上，大概可以撈他一千八百萬的。」

（一一五）

浮生樂記

福伯

場邊觀衆盡名雌

「哦……原來是……」

「粗俗的講法是開豆腐店，含蓄的說法是女性同性戀表演。」

世姪女苗紅連忙說對了：「福伯，一女一女的表演……」我不出聲，作為一個世伯，豈可對小輩多講這些問題。她們兩個是腦筋開通之人，但開通得太過份，和她們的年齡不配合，尤其是身份。十八九歲的歡場女子講，唔奇，然而苗紅苗鳳不是撈女，苗叔在香港雖然不夠紳商名流資格，假假地也是個中上之家。苗紅見我不回話，苗鳳在旁，塞了一條鮮竹卷進口，接其下文：「一女一女，和一男一女，生理上有分別，動作上技藝上沒分別，其故在一女扮男，有女扮男，做戲咁做。」

苗紅說：「前晚我們看的那一檔，相當細膩，你可曾注意到在場的觀衆，有七姑娘和任鑫鑫在座，有蔡天紅和桂枝在座，有匙羹姐妹在座。」苗鳳說：「我怎會不見，這些都是香港的名雌，畫報上時常有相片，娛樂報上時常有新聞。」

「七姑娘和任鑫鑫是越劇名票，紹興戲唱得頂括括，在港九擁有無數戲迷。」

「那還用講？她們兩個是涉李主義的知名人物，同性愛戀的堅貞不渝，勝過異性。」

「看起來，七姑娘和任鑫鑫憔悴多少。」

「究竟上了年紀，年紀不饒人，任鑫鑫一個人的歲數，大過我們兩個人的歲數。」

「蔡天紅，在唱家班中很出名。」

「那是女歌迷鍾意的女歌手。」

「看起來像男人。」

「也許就是這點討俏；現今，桂枝和她打得火熱，連得金舖東主頭都擲檔。」

「桂枝是個紅舞女。」別人會說倒貼，紅舞女姘上女歌星，少人說閒話。」

「一樣恩愛？」

「恩般風情。」

「與匙羹姐妹花相仿。」

「匙羹姐妹花的涉李主義，經已公開，盡人皆知，有人還說她們在東京演唱時，曾經去註冊結婚。」

「女人和女人結婚。」

（七）

六二：部署大計

周經理的計劃通過了，余學詩跟着部署他的大計。

又是一連幾天，他都在替周經理奔走。去見幾個有名的股票經紀，探聽行情。那些股票經紀知道周經理的公司，要投資股票，這是個不小的客戶，招呼余學詩唯恐不週。

他們將很多股票幾年來上落的資料交給他；又提供了他們「行內」的意見。

余學詩是個做事有計劃的人，其實他還沒有正式肩負這件任務之前，早已在這方面下了不少功夫。因此，有些過份熱心的經紀人，向他解釋那些皮毛的所謂「竅門」，簡直是班門弄斧！

有了新新舊舊的資料，余學詩又洋洋灑灑的草擬一份投資計劃。送給周經理看：「周經理，這都是幾年來股票市場的動態，和最近市場的分析；還有，將來的展望，那些都是我個人的愚見……」

周經理把那份厚厚的計劃書翻了翻，說：「學詩，我已經說過，這件事由你全權去做。用不着給我看了。還有，不瞞你說：我就是看也未必看得懂。」

「經理，你又在拿我開玩笑了。」余學詩說：「要是經理沒有心情看，那末，我要進行的時候，隨時給你口頭報告罷。」

「這不大認眞了嗎？」周經理說：「我們不說這些，茱迪今早拍電報說下午就回來，她在怪你不去日本陪她……」

蠶　文盈

播音電視節目

香港電台

四．〇〇 粵曲
五．〇〇 交通情況
．三〇 兒童節目
六．〇〇 粵語新聞
．三〇 粵曲選唱
七．〇〇 香江夜話
．三〇 時事實錄
八．〇〇 本港新聞
．一〇 引古說今
．一五 世界勾奇
九．〇〇 夜夜此時聽
十．〇〇 時代曲
．三〇 時事特寫
十一．〇〇 風虎雲龍集
．三〇 時代曲
．三〇 天氣報告
．四七 粵語新聞

明日播音節目

六．〇〇 新聞，輕音樂
．一五 歌星選唱
．三〇 時代曲
七．〇〇 新聞，海員空缺報告
．一五 倫敦新聞
．三〇 查根問底
．四五 時代曲
八．〇〇 新聞，交通報告，特別報告
．一五 空中問答
．三〇 時代歌聲
．四五 餸菜價格報導
九．〇〇 爐邊簷下
．一〇 歌星選唱
．三〇 兒童節目
十．〇〇 空中小郵差
．三〇 廣播劇
十一．〇〇 新聞
．一五 舊語新談
．三〇 米高馮的故事
十二．〇〇 時代歌聲
．三〇 不堪回首幾多回
一．〇〇 新聞，特別報告，銀壇歌聲
．三〇 時事實錄
二．〇〇 無線亦情牽
．三〇 粵曲選唱
三．〇〇 新聞，我為你選唱
．三〇 民間故事

商業第一台

四．〇〇 一曲寄心聲
．三〇 港九時事
六．〇〇 七十年代
七．〇〇 新聞，小劇場
．三〇 十八樓C座
八．〇〇 天羅地網
．一五 港九時事
九．〇〇 神秘之夜
十．〇〇 新聞，小說
．三〇 文藝小說
十一．〇〇 秋燈夜雨

明日播音節目

六．〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
．一五 絲竹之音
．三〇 座右銘
七．〇〇 新聞，清晨雅趣，天氣報告
．三〇 天氣預測，時代曲
八．〇〇 新聞，天氣預測，時代曲
．三〇 歐西曲，粵曲
九．〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
．三〇 每日菜點
十．〇〇 時代曲點唱
十一．〇〇 新聞，東南亞天氣，粵曲
．三〇 倫理小說
十二．〇〇 新聞，港九時事
．三〇 奇情小說
一．〇〇 新聞，天氣，東南亞天氣，粵曲，時代曲
．三〇 通俗成語
二．〇〇 倫理小說
三．〇〇 時代曲
．三〇 新聞，流行曲
歷代名雌

商業第二台

四．〇〇 年青人時間
六．〇〇 新聞簡報
七．〇〇 年青人時間
八．〇〇 股市行情報導
．三〇 粵曲
九．〇〇 夜夜笙歌
．三〇 寫正字讀正音
十．〇〇 輕音樂欣賞
十一．一五 新聞，夜曲

明日播音節目

六．〇〇 新聞，天氣報告，清晨音樂
七．〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
．三〇 天氣預測，晨曦妙韻
八．〇〇 新聞報告
．一〇 天氣預測，繼續晨曦妙韻
九．〇〇 新聞，天氣報告，繼續晨曦妙韻
十．〇〇 時代曲
．三〇 股市行情報道
十一．〇〇 新聞，天氣及東南亞天氣報導，粵語流行曲
．三〇 為你歌唱
十二．〇〇 股市行情報道
．一〇 社團活動報道
．三〇 音樂的約會
一．〇〇 新聞，港九時事，天氣報告，股市報道
．三〇 音樂
二．〇〇 時代曲
．三〇 粵曲點唱
三．〇〇 新聞，股市行情報道
．三〇 股市行情報道，繼續粵曲點唱

麗的銀台

四．四五 股市行情報導
．五〇 喜事重重
五．〇〇 武俠故事
．三〇 兒童小說
六．〇〇 粵曲
．三〇 歐西流行歌曲

麗的金台

七．三〇 偵探小說
八．〇〇 歌唱戲劇小說
．三〇 時事實錄
．四五 新聞報導
九．〇〇 戲劇生涯
．三〇 茶餘飯後
十．〇〇 故事，粵曲
．三〇 世界名著
十一．〇〇 歌聲處處聞
．三〇 新聞報導
十二．一〇 夜半奇談
五．三〇 彈詞
六．〇〇 新聞報導
．四五 日日談
七．〇〇 小說選播
．三〇 潮語戲劇小說
八．〇〇 新聞報導
．三〇 潮語說唱故事
九．〇〇 戲曲介紹
十．〇〇 潮曲，小說
十一．〇〇 新聞報導
十二．一五 潮語講古燈夜話

麗的電視

五．〇〇 小小樂園
．三〇 粵語片
六．三〇 警察與民衆
七．〇〇 世界新聞
．三〇 銀色新聞
八．〇〇 山水之歌
．三〇 妙手仁心
九．〇〇 年青人
十．〇〇 今日新聞摘要
．一五 粵語長片
十二．四五 最後新聞

無線電視翡翠台

四．三五 兒童劇
五．〇〇 宇宙奇觀片集
．三〇 快樂天地片集
六．〇〇 粵語長片
．三〇 新聞報導
七．〇〇 冷暖親情
八．〇〇 雌虎雙雄片集
九．三五 港聞摘要
．五〇 歡樂今宵
十一．一五 新聞報導
．三〇 一代雌才片集

東方　凱聲　不日盛大獻映　恩培羅公司榮譽發行巨片！　正牌吸血殭屍　主演　基斯杜化李　後來居上恐怖片之王

吸血殭屍血濺神秘堡　SCARS OF DRACULA　兒童不宜　血腥陣陣　鬼影幢幢　特藝七彩　月黑風高　陰霾四起　殭屍復活　破棺竄動

新都　樂京　英華　國民　英台　新安　太舞宮　柴灣　美麗塘

後天盛大聯映　色字當頭　財迷心竅　辣手摧花　魄散魂銷　敬請準時入座否則走寶　兒童不宜觀看　明天提早定座

長江公司創業巨獻　香艷遠勝「摧花手」　七彩奇情巨片　緊張媲美「雨中怪客」　出品人　畢曼怡　編導　張森　監製　楊曼安

財色驚魂

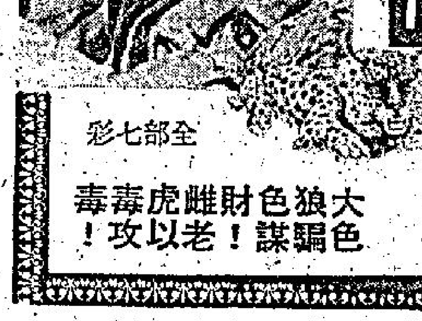
孟莉　胡燕妮　秦祥林　白鷹　蘇帆　韋蒂雅　魯俊　顧文宗　林靜　唐國仕　張冲　客串

SECRET OF MY MILLIONAIRE SISTER

華盛頓　總統　城多利　下期映　懸疑色情謀殺鉅片　安樂發行

桃色雌老虎

IN THE EYE OF THE HURRICANE



「桃色響尾蛇」主角　尚琉奴　美女如雲　目不暇給　又一精彩偉大傑作　全部七彩

大色狼騙色謀財！雌老虎以毒攻毒！

台灣物產價廉物美　請到尖沙咀東英大厦，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

默賽今上演四仗
中韓爲龍虎鬥
星印狹路相逢
泰國緬甸分戰越南印尼

默迪卡足球賽今天共有四仗，分在吉隆坡及怡保舉行；吉隆坡默迪卡球場印度與星加坡先行交鋒，泰國對越南接着上演，怡保華巖球場韓國對中華民國，馬來西亞對日本。

今天的四場默盃足球賽，最爲重視的是排在怡保舉行的A組韓國對中華民國，勝負關係雙方爭奪出綫權，前途非常重大。

中華民國已比賽兩場，首戰和馬來西亞，次仗淨勝泰國四球，一勝一和共得三分，今仗倘能擊敗韓國，以後對手並非勁旅，出綫呼聲就高。

從中華民國過去兩仗的表現而言，純熟的腳下工夫，傳送準確，深得在場觀衆好評，更難得的是戰意旺盛，都肯努力拼搏，苟能保持此良好狀態，一舉打垮韓國是意中事。

韓國亦已比賽兩場，均獲得勝利，先以四比零輕取泰國，再以三比零打敗日本，兩戰兩捷共得四分。

但是韓國球員的腳下工夫仍感不足，雖然拼勁了得，氣力充沛，傳射並不準，這也是他們的大缺點。由于中華民國球員的球技優于韓國隊，所以，各國腳倘若避重就輕不與其力敵，多走巧檔，起腳快，這樣，即有希望打垮韓國隊。

排在怡保舉行的另一場比賽是馬來西亞對日本，大馬已比賽兩場，先以二比零挫越南，繼與中華民國打成零比零平手，仍是未敗之師。

日本台三度上陣，戰果是一勝兩敗（三比二勝泰國，零比三負于越南，零比三受挫于韓國）僅得兩分，實難有出綫之望。就雙方過去的演出來分析，大馬要比日本好得多，何況大馬得到天時、地利、人和之助，日本實難與其對抗，這一仗，仍是大馬勝算高。

吉隆坡默迪卡場內，頭場是印度對星加坡，前星加坡已兩戰兩勝（二比一勝香港，一比零挫緬甸），印度却兩戰一勝一敗（五比一破菲律賓，一比三負于印尼），若論戰績，無疑是星加坡爲佳，可是，他們有此收穫，主要還是靠士氣旺盛，拚命緊纏得來，事實上他們的球技仍比印度遜一籌，所以印度如沉着應戰，踢出水準，勝望就高。

泰國對越南，泰國三戰三敗，已沒有出綫希望，事實上他們的實力確也不濟。越南則不然，雖以零比二輸給大馬，但能够淨勝日本兩球，實力應比泰國爲優。正常的戰果，越南應勝泰國。

昨日兩仗，港勝菲二比一，緬甸和印尼二比二。

元朗隊先鍛練體力
週五開始晨操
元朗夏令盃足球晉入複賽週

元朗區體育主辦之夏令盃足球聯賽，參加之隊伍共有廿五隊，初賽分爲五組角逐，現已結束。獲得晉入十强複賽者計有元字組：元朗新區，青年里，朗字組：紅石，機聯，足字組：老圍，日昇，球字組：厦村，掃管笏，賽字組：泰來，橫洲。以上十路雄師取得者晉入複賽權後，該會昨亦編爲兩組作賽，元字組：元朗新區，機聯，老圍，泰來，掃管笏，朗字組：橫洲，紅石，青年里，厦村，日昇。將來在兩組經過單循環爭逐後，得組之首次兩名晉入最後決賽，屆時在四强再採用「國際式」交叉對抗爭奪錦標。複賽秩序如下：

十一日（星期三）五時：元朗新區對泰來。六時廿分：老圍對機聯。

十四日（星期六）五時：厦村對日昇。六時廿分：紅石對橫洲。

十五日（星期日）五時：掃管笏對機聯。六時廿分：元朗新區對老圍。

又元朗足球隊，去屆雖然人腳不俗，可是僅平平之戰果，今屆決增强實力，恢復「鄉親班」昔日雄風，故先後邀得怡和三將張耀國、陳鴻平及郭德先加盟後，更有去屆消防主將黎寶忠投效，配合原有一堅強將，已成爲一支勁旅。據元朗主席黃松泉及足球部主任趙玉全昨認爲，現在球場尚未開放，且元朗教練陳輝洪也隨港參加默盃賽，集訓未能舉行。不過爲着各將之體力培養計，決定週五先開始晨操，鍛鍊體力，在各球場未開放之前，必要時，將拉隊入元朗大庇頌練腳。（廣）

三院辛亥年總理盃
青年乒乓賽昨頒獎

東華三院辛亥年總理盃青年男子乒乓球團體賽，於昨晚八時在東華大廈頂樓該院青年中心，舉行決賽及頒獎典禮，由署理民政司李福逑頒發獎品，三院主席黃乾亨，副主席簡日淦、雷治强、區廣恩，日既、全體總理及各界嘉賓、各區民政主任、社會福利署代表先後蒞止，氣氛熱鬧。

此項爲提倡青年體育運動之乒乓球團體賽，自六月競賽以來，經已產生八隊强隊，昨晚由S·T·L·及油青隊爭奪冠軍寶座，結果S·T·L·隊勇奪冠軍，油青隊得亞軍，雙季軍爲中西隊及格致隊，以下順次爲：學少隊、天青隊、堅信隊、宜青隊。

冠亞軍爭奪戰後，由民政司署隊陳漢光、麥樂賢、吳澤森、丘世仁對三院辛亥總理隊雷治强、杜式昭、楊雲如、顏福安，高國元作友誼賽，結果、總理隊以三比一獲勝，賽畢恭請署理民政司李福逑主持頒發獎品，冠軍獲獎「辛亥年總理杯」，亞軍獲獎銀盾乙座，雙季軍各獲銀碟乙隻，個人獎章乙枚，四至八名均有獎勵，全部獎品均由三院辛亥年董事局贈送，全部參

一得之見

默迪卡足球賽。A組的主力戰，中韓今夕交鋒，另一場比賽則爲大馬對日本，由於中、韓、大馬三强爭兩席準決賽權，今夕在怡保舉行的兩場比賽，亦爲關係A組爭取晉級的賽事。「國腳」與韓隊對抗，取勝或賽和出綫的機會均高，因韓國隊在本屆默賽的表現甚佳，中華民國隊球員不可大意，倘被韓國隊取得兩分，那就要看韓馬之戰的成敗，這場比賽韓國隊球員賽來應該爲輕鬆，大馬對日本，主辦國的球隊可以取勝。

本屆默賽A組的六隊，已成三强爭兩席準決賽權的局面，韓國隊兩戰兩勝射入七球，並無失球，獲得四分，中華民國兩戰一勝一和，射入四球，並無失球，得三分，馬來西亞亦爲兩戰一勝一和，射入兩球，並無失球而得三分。其餘三隊，越南兩戰一勝一敗，得失均爲兩球，得兩分，日本爲三戰一勝兩敗，射入三球，失七球，而泰國三戰皆北，射入兩球，失十一球，仍是「三零部隊」，故從各隊的成績看，則今夕中韓對壘及十二日韓馬交鋒，均爲A組爭取準決賽權的「重頭戲」。

中華民國與韓國隊的對抗，雙方均屬許勝不許敗，目前，韓國隊尚有對馬來西亞的一場「硬仗」，

默盃足球賽主力戰
中韓對抗是五五波

雖則韓國隊的攻守力比大馬爲平均，可是主辦國的球隊佔了天時地利人和等種種有利的條件，因此韓國隊對於十二日的一場比賽仍須有足够的準備，此役中韓交鋒，韓國球員一貫作風是每戰必拼，這仗亦必「放盡」打，故看來該隊似極輕鬆，但實際上對於中華民國隊似屬有利。因爲韓國球員雖有充沛的氣力，但今次參加默賽的人選，並非韓國的最强陣容，缺乏經驗的後起球員，可能因爲有勇無謀而易出現弱點，中華隊「國腳」能征慣戰，倘能鬥智不鬥力，則仍有可爲，以中韓兩隊勝泰國的戰績，則今仗仍爲「五五波」，「國腳」祇要有門志，則應有可勝之道。

我國的「國腳」，在兩場比賽中，以零比零和馬來西亞，四比零勝泰國，雖則首仗對大馬，對方曾有兩次十二碼自由球，但均爲何容輿所救出，這證明門將身手不凡，然而守衛曾兩次在禁區內犯規，則顯出該仗不够沉着，今天對韓國隊，衛將必須「沉得住氣」，以免遭受意外的損失，雖則在兩場比賽，中華隊並無失球，然而對馬來西亞之役，賽和仍屬相當驚險，因此今役前鋒也許有入球的把握，然而後防能否保持不失，可能是決勝的關鍵。

韓國因爲準備參加世運足球賽及世界盃外圍賽，已將精銳集中在漢城苦練，然而韓國乙隊的實力仍屬不俗，在開賽之前，緬甸已把韓國隊看作勁敵，再從今次在比賽的A組的比賽，韓國隊勝泰國四比零，贏日本三比零，也反映出被看作守優於攻的韓國隊，前鋒的攻擊力不弱。因此，今夕中韓對抗，也研究到「國腳」的衛線能否穩守的問題，作爲一支守穩於攻的球隊，其追攻很可能採取突襲的衝刺打法，韓國隊前鋒雖然腳法並不很細膩，但衝刺力很强，看來今仗中華隊担任「清道夫」的球員，必須能穩守及切戒輕出，故亦似宜採用「第三後衛」的踢法。

今夕中韓對抗，中華隊「國腳」佔較多攻勢，已屬意料中事，面對韓國隊的密集防禦，「國腳」能否拉空對方中路及憑巧妙的腳法爭取入球，要看張氏兄弟及陳朝基能否施展渾身解數？在這場比賽，中華隊「國腳」倘能取勝，則賽入準決賽的機會甚高，即使賽和，亦可增至四分，靜觀十二日韓馬之戰的成敗，然而在這場比賽，「國腳」許勝不許敗，但願球員提高戰意，以爭取勝利。

日本對馬來西亞，今次日本以二流球員參加默賽，戰績平凡，較諸國家甲隊的實力相差甚遠，而馬來西亞則在不斷苦練之下，保持不敗紀錄，而且亦與中韓兩隊因爲並未失球，今夕之戰，馬來西亞隊取得主動地位，已屬毫無疑問，日本球員雖肯拼，但却不容出現冷門，除非馬來西亞球員輕敵而致自取其敗，否則決難改變A組三强爭準決賽權的形勢。

何承榮投荃灣
南華樂意放人

獲得乙組聯賽冠軍而升上甲組的荃灣隊，來屆決組一支有活力之青春班，自羅灶石、羅文强、石志偉、楊振澄集體簽字加盟後，現又有何承榮從少林寺下山投効，一切條件斟妥，且準備日內動筆。

荃灣這支升班馬，除原有數員有前途之乙組新秀留用外，更獲得上述各球員加盟，成爲一支青春班。在較早集體簽字時，原是林劍虹答允加盟，可是林劍虹突然跳「草裙舞」，追得荃德對之放棄，且林劍虹已簽字東升，故荃灣爲了增强鋒綫，遂何承榮下山加盟，雙方條件已斟妥。

不過，何承榮已簽字給南華，且簽字紙已遞足總，但據南華統帥前日表示：南華已得黃文偉上山，對何承榮去留，不會留難，且南華現已有人滿之患，若何承榮繼續留在南華，也只爲副選，如果循正當手續取回註册紙下山投向荃灣，南華也樂意放人，故對何承榮下山投向荃灣，成份是相當高的。（廣）

南華徵求會員
今晚八時結束

南華體育會，現屆徵求會員運動，今（十）日下午八時，在嘉山場館，舉行結束儀式，同時核定男女子組各項冠、亞、季軍等名次。

茲據該會透露：自日前發函通告全體徵求人員、各校負責人後，響應良佳，連日來紛將徵得會費繳會者甚衆。根據日昨截算收入，成績堪稱美滿，計有會費達到十四萬餘元，會員超過一萬一千多人，足見擁護該會之人士努力不懈，而注重體育運動，及善用餘暇者，日趨蓬勃，有以致之。

該會又續宣稱：女子隊成績，暫行領前者，有彭耀基夫人、陳炎明夫人、鄭爵田夫人、羅瑞蓮女士、楊仕權夫人、陳鳳儔夫人、何榮貴夫人、郭贊夫人、沖彭夫人、何鏡波夫人、馮聘述女士、馮漢柱夫人等。男子隊則有關如彭、葉基澤、何榮貴、梁子翹、黎時焌、黃翊民、何泰、施展超、何世樑、高惠邦、雲大棉、歐陽浩、陳君澤、譚以仁、梁早如、張沛松、楊仕樵、潘達生、李鎮安、徐天培、黃炳禮、林鉅、郭鎮恒、張觀興、衛本源、鄧生、鏘冲、何鴻烈、許晉奎、郭天志、陸士誠、羅文斌、何善衡、潘永剛、李潤才等，其餘未露鋒芒者，可能於今晚始行交會，乘其不意，而競奪錦標。

「績悉」該會爲求核計成績，不致遺珠，同時使已參加爲該會會員及早獲有會證，享用會員起見，盼請各徵求人員，依時將徵求會費交會，如屬於上年度（一九七〇年）舊會員，則請從速轉換會證，毋失應享權利。

圖片說明：昨晚東華三院青年中心舉行乒乓決賽及頒獎禮。圖爲署理民政司李福逑（左）頒獎給冠軍S·T·L隊的代表。（翁就國攝）

默盃足球賽爆冷！
緬甸掂樣輸俾星洲

【吉隆坡九日訊】憑着萬丈的士氣，激昂的門志及全體合作無間的心情，星加坡隊在本屆默杯賽中，以一比〇爆出冷門，將了上屆亞軍之師緬甸隊，暫時在B組中完成二戰二勝的戰績，前途光明。

星加坡隊今年用朱成貴做教練，別的不說，單是在鼓起球員士氣及作戰精神方面，獲得非常成功，球員新加坡，爲朱成貴而奮勇作戰，首仗勝香港二比一後，次仗乘勝直追，勇破緬甸，震撼整個足球壇，名聲大噪，該隊在今年默杯B組初賽中還有三場球賽，即十日晚在默場對印度，十三日晚在怡保對印尼，十五晚在默場對菲律賓。

論星隊以一比〇勝緬甸隊，爆冷的主要因素，第一是士氣，第二是作戰精神，第三是球員的合作無間，發揮整體的作戰能力，再有就是傑當作快捷搶攻，迅速退守，球員上上落落，毫無疲倦現象，後衛靈活的利用位置戰，聰明的搶位，使到緬甸隊前鋒少有起腳機會，以整個攻戰過程而言，星隊佔了七成優勢，雖然沒有射入一球，但已給緬甸隊莫大威脅。

星加坡雖勝一球是在上半場第三十三分鐘，星隊中鋒柯金來沿左路邊綫切入緬隊禁區內起腳射門，球離腳後，射中緬甸正中衛索丙，索丙索性用手將球抱起，被中華球証譚澄判罰十二碼球，由右內鋒阿都拉卡森罰入，這一粒罰球，一點也不冤枉，緬甸隊首仗失利，就輸在這一粒十二碼罰球。

星隊首仗啓用老將馬日允任中場聯絡大多，筆者在賽後評波時就非常清楚的指出，馬日因速度慢的關係，不能勝任此項任務，同時是星隊的累贅之一，如果星隊在對緬甸隊時，希望在很微少的機會下求個爆冷，應該放個速度的新人取代馬日，希望勝。從星隊前晚不再啓用馬日後而觀星隊整隊之速度及演出，果然是跟首仗中的演出完全不同，在沒有累贅下，星隊在面對素以有陝型及快速的緬甸隊，反而打得比緬甸更快，無論在進攻及退守，都能憑快捷速度涌進，表現非常可圈可點。

星隊能迫使到緬甸隊在九十分鐘過程中無法射入一球後，中衛應記一大功，星隊的後防前晚完全洞悉緬甸的位置打法，在緬甸球員未搶得有利位置前，先跑一步佔得了戰略位置，迫使緬隊前鋒死控球，傳遞及搶球方面吃了眼前虧，更加無機會起腳，緬甸在射程範圍中不是沒有攻勢，而是在星隊後中衛聰明的位置下，減少了起腳機會，下半場星隊甚至退回八、九人來阻截緬甸的進攻，縱使緬甸足球員是如何出色，在這種人牆的堵塞戰略下，也是發揮不了它的威力。

說到星加坡隊的前鋒，因爲不用緩兵計，可以自由發揮快速戰，配合着那股無比士氣及信心，結果個個變異常，尤以中鋒柯金來更是刁鑽，構成緬甸隊有彼顧之憂，不敢放膽來攻，緬甸隊後中衛也不是弱者，它能抵擋得星隊上半場一連串的有力攻勢，零星攻勢及偷襲等，還有守門定安的身手，也是不錯，跟星隊林秋平演出不分軒輊。

星加坡隊，已連勝兩場，且還是勝了同組中最强的一旅，信心已倍增，士氣更是如日初昇，祇希望星隊不要給暫時的勝利沖昏腦袋，今後好自爲之，希望越戰越勇，祇期能再勝一場及和一場，便很有機會爭取出綫機會。雙方陣容：

星加坡
1 林秋平
4 李文明　6 陳永祥
10 摩哈末阿里　5 沙瑪　3 拉蓉高巴
7 阿士納卡密士　8 阿都拉卡森　9 柯金來　12 胡申　11 卡里斯南

緬甸隊
1 定安
2 京貌英　3 貌J
4 定先　5 索丙　8 愛茂
1011135214
梅余英佐殿
明
能圖茂迪索

球証眞難做
觀衆叫殺死他

【哥倫比亞加利九日路透社電】在泛美運動會足球賽中，加拿大以三比二擊敗了主辦國哥倫比亞後，主隊的職員竟把球証比加度撞倒，並用腳踢他。

來自多明尼加的比加度並不示弱，他立刻起身，揮動左右勾拳，使到哥倫比亞隊的職員連連後退。

當時，觀衆大叫「殺死他」，所以戴着鋼盔的軍警，連忙衝入球場，把打架者分開。

軍警保護球証入更衣室後，數千名憤怒的球迷仍未滿意，包圍着更衣室，高呼「球証的血」。軍警揮動警棍，費了三十五分鐘才把球迷驅散。

這場比賽是哥倫比亞多年來最粗野的球賽。五名球証曾十六度警告互相推打的球員，但並沒有把他們驅逐出場。

球國風雲
十八期出版

「球國風雲」十八期經已出版，是東南亞推一的彩色體育畫報，圖文並茂，港九報攤有售，每本仍售六角。本期着重青少年各種暑期活動報導：香港足總大選前後的鏡頭，女子足球員陳紫筠變了陳偉先生參加華聯賽，女子作家紫娃娃的「女人世界」諧趣兼備，華足聯賽新血盡抬頭，星加坡勢將執國衛牛耳，爲青年有益身心讀物。

星洲挫緬甸爆冷：默場爆冷！向來被視爲默盃弱旅的星加坡隊，在上週六晚竟以一球淨勝上屆亞軍以及本屆大熱門緬甸隊。終場笛鳴後，星球員興高采烈，和名教練朱成貴（左）擁抱落淚情景，左二是摩哈末阿里。

公開潛水比賽
下月四日舉行

海龍潛水會舉辦第五屆全港公開潛水比賽，定下月四日下午三時，在九龍仔泳池舉行，比賽項目如下：㈠一百公尺水面浮潛行賽，㈡一百公尺水肺潛水障碍賽，㈢一百公尺徒手潛行賽，㈣一百公尺水肺交換接力賽（二人），㈤二百公尺接力賽（四人），㈥拔河比賽（辦法臨時公佈），㈦一百公尺單水肺雙人呼吸潛行賽，㈧水底尋寶。

潛水會爲着舉辦此一年一度的潛水比賽，昨日特備遊艇招待記者，到清水灣海浴，並公佈有關舉辦潛水比賽事宜。該會副會長蘇衡治、主席廖文質，副主席馬健南，公共關係主任熊瑞生均有出席，抵埗後並由該會技術部主任何拔佳，率領隊員李國光、胡衛青、熊秉寬、戴振雄、葉青、吳松齡、余思源、吳國華、廖文傑等表演潛水技術，使參加招待會人士，大開眼界。

暑期馬經

舊馬新評（馬上）
領寶宜中距離
來季可望出頭

領寶 爲六八年度馬，隸蘇芬諾夫馬房，高十五掌一雄馬，馬齡八歲，歷年來上名八次，其中頭馬兩次，亞軍及季軍各一次，上季上陣過三次，跑過兩次入圍，得獎金六千元，此駒新馬時在A班曾勝一哩，在好地中負一四八磅勝出，得可惜被編入班次過高，在第四班之後，演出始終不如理想，及至降入第五班即勁收機又能在快地中勝一哩，回升上第四班之後一直再未嘗贏過；前季已降至第六班，上季初首仗跑六化郎四十碼能入圍，已見表現不俗，再出一哩爭聖安度碟可跑第二，可見實力不弱，在第六班稍佔班利，且下季方爲九歲馬，盛年未全過，祇要狀態稍回，即可出頭，從上季之演出展望，此駒目前以跑中距離最合腳法，在處底遇冷可蔽。

愉快 爲六五年度馬，隸王彼紅馬房，高十五掌二雄馬，馬齡十歲，歷年來上名十五次，其中頭馬兩次，此駒以往一直隸蘇芬諾夫馬房，上季方轉入紅屁，早年表現相當好，可惜體弱，佳態難養成，上季易廐後見大勇，首仗跑六化郎四十碼能後上得第二，再出一哩爭聖安度碟盃能後上取勝，表現相當好，但拼勝此役之後，狀態又起變化，季尾已疏於上陣，健康可能有問題，下季要看準才可捧場。

第二班插班馬
進步可贏一哩

第二班下季初期競賽路程，除有可能賽六化郎四十碼之外亦有能賽一哩。倘賽六化郎四十碼則升至上第二班之七一新馬，勢必佔盡優勢，但跑一哩路程，則七一年馬之已升至第二班者，則有這個、神駒及倍麗三匹升至上、第二班後出賽迭經鎩羽，最後一仗爭一哩更顯不敵舊馬。既有事實證明，現升至上第二班之七一年新馬，跑一哩實力尚有不及舊馬之處，倘非有長足進步，要在第二班壓倒舊馬而勝到不容易。不過現編列第二班之七一年新馬，其中當亦有可升上第一班者，則班次佔便宜，留出第二班總算實力突出，則下季踏入出賽之第二季，七一年馬部份將有半數以上可升至上第一班者。以資值一班之佳駒現升到第二班，如健康良好，狀態起得好，總有機會升到第一班去，故七一年馬可能在季初即有好表現。

現列第二班之七一年新馬，有勝利、凱靈登、這個、天時、多好運、神駒及倍麗，除凱靈登祇偏於短，在第二班出一哩恐不夠贏之外，其餘六匹都有資格可在第二班勝一哩。

不過倍麗及神駒兩匹較有潛質之馬，在操練及腳氣上尚有未十分馴服之感，故下季出賽要成熟進步脾氣改善之後可在第二班贏一哩。天時及這個則實力會差一皮。這兩匹馬成就恐限於第二班，既屬值第二班馬，則亦祇有在其最佳路程，負磅輕對手不强然後可爭勝耳。此兩駒在本季後期尚未有足够實力認爲可值第二班以上，在下季要起碼要等一個時期然後可以在第二班贏一哩。

其餘勝利一匹在第三班經易贏一哩，且係出頭帶到尾，常時表現，則顯露有值第二班有餘之潛質，升上第二班未有出賽，如暑期後復操，一直操得好，則下季初期在第二班初賽一哩便有可爭勝之實力。此駒性能以越長越好，一哩亦稍嫌短，不能顯出其特別長處，不過跑六化郎四十碼亦未能勝，則跑一哩仍有足够實力，可贏將無可能，則亦屬於下季第二班之中堅份子。

四方八面（曹霸）
談足水威水錦旋

△在吳子霖馬房內，足水、威水、錦旋三駒，名氣相當響亮的，早兩年，足水更爲「巴閉」一，威水與錦旋站在中班裡頭，亦被認爲中堅份子，所以每出場，均有甚多馬迷捧場。不過，無論在上季及本季場，威水、錦旋的演出，均使捧場客損失甚重，足水亦使若干捧場客，蒙受相當損失。可是愈有經驗的馬迷，覺得威水與錦旋在第五班，是中堅份子，每出都死跟，但跟一次，損失一次，敗得莫名其妙。

本季結束之後，細心的檢討，筆者認爲威水的失敗，大概是負磅累重，而錦旋得出都是狀態未足，一般認爲練馬師練馬的手法，始終不改。錦旋這匹馬，起步例慢入直路後發力，又每每到了會員棚後，也要波歐，有些馬迷更認爲陳敏麟騎此馬，對于發揮此馬之潛力，時間上估計不大準，以後應該要易配。筆者的見解，則以爲陳敏麟已經騎得相當好，本季內最後一次，得第二之役，他算屬相當到家，唯一問題，練馬師方面，應該想辦法，使此駒的前段，練成快一點，或者在前段先用鞭法，使甚懶性，變成奮發，可能是驅策此駒之一個辦法。至於威水一駒，筆者認爲是體力已見退化，故此，一負較重磅，必因不勝負荷，不能與他駒搏鬥，所以，亦可以想到威水站在第五班，已經吃虧，所謂境不利了。到了下季如負一四〇磅以上，不值得跟。如果降了班，却有可勝之道。本季曾有一次由衛林士主策，亦無功而退，則失敗原因，不在騎者，而在馬之體力退化，與負磅太重了。至於足水一駒，在第二班已經因新馬之充場問題，更失去其優勢，亦是非降班而無可追之價值矣。同時，足水身的速度在兩季來所見，亦事實上呈現縮減。

一九七一年新馬典（華董）

泰極　TARGET　D46

棕色　雄性　六歲　高十五掌三　練馬師：貝爾波夫

本季上陣三次，跑得亞軍一次，現編第四班。

試跑時間

期日		總時間	分段				騎者
1/11	六	1.35		(34	31	30)	衛
4/11	哩	2.09.1	(34	33.1	30.4	31.1)	衛
7/11	六	1.32.2		(32.2	30.4	29.1)	衛
11/11	六	1.29.3		(32	29	28.3)	衛
17/11	六	1.31		(32	30	29)	衛
20/11	半	1.00			(31	29)	衛
27/11	六	1.33.2		(31.3	31.4	30)	衛
2/3	半	1.07			(34.4	32.1)	衛
5/3	半	.55			(27	28)	助
7/3	半	.58			(30.3	27.2)	衛
9/3	半	.59.1			(30.2	28.4)	衛
11/3	半	.58.2			(35.1	28.1)	衛
23/3	半	.59			(29.2	29.3)	衛
26/3	六	1.35.1		(34.1	31.3	29.2)	衛
30/3	六	1.25.1		(29	28.2	27.4)	衛
3/4	半	1.01.2			(32	29.2)	衛
7/4	六	1.30.1		(29.4	31.1	29.1)	衛
1[illegible]/4	半	.56			(28	28)	衛
2[illegible]/4	半	1.08.2			(36	32.2)	衛
30/4	半	.56.3			(28	28.3)	衛
6/5	半	.55.2			(27	28.2)	衛
9/5	半	.57.4			(29.1	28.3)	衛
13/5	半	.57			(29.1	27.4)	衛

出賽情形

日期	路程	負磅	場地	排位	騎師	出馬	時間	結果
13/3	6F	146	好	8	衛	10	1.17.1	8—8
分段：(3.1 28.3 24.2 26)	上名馬：蒙古王子 一舉成名 天時 得富							
12/4	1M	139	好	9	衛	10	1.40.4	6—10
分段：(24.4 24.1 25 26.4)	天時 兒童樂 祈福 穿針引線							
15/5	6F	146	好	10	衛	11	1.17.2	2—3
分段：(3.3 23 24.4 26)	歡樂日 △ 繁華 生日餅							

評語

快開力短，如致力短途，力磨口勁，則出五化郎，在第四班够贏有餘。

倘多訓練使耐力努增，則在大勇狀態時，有足够實力在第四班由頭放到尾而勝九化郎。究竟以前速好，應予利用，俟有勇態，則勝而升班，尚有機會。

市場漫步

本港轉口貿易十年來變化大

對經濟發展日形重要

暑季不久便告結束，涼季跟着來臨，不但香港商場迭漸進入旺季，轉口貿易也是旺季的開端，現在香港很多行業入口商準備爭取今後幾個月的轉口生意，本月下半月陸續由遠洋區及近洋區運到的貨品，以便陸續轉口外銷。

據有關貿易商指出：香港對外貿易，現在雖然以港產品出口爲主要，但轉口貿易，也有相當，因爲香港的自由商埠及自由滙兌傳統地位維持不變，不少貨品遠洋區運到香港然後轉銷近洋區各地，亦有不少貨品由近洋區各地運到香港，然後轉銷遠洋區。更有些貨品由近洋區若干國家運到香港，然後轉銷近洋區另一些國家的，這是維持香港的轉口貿易最近十年間繼續增加的主要原因，祇是最近十年間轉口貿易的增加情況不及港產品出口而已。

今年上半年轉口貿易保持穩定的進展，根據統計報告：今年上半年轉口貿易總值十五億八千六百萬元，比去年上半年的十三億二千九百萬元增加二億五千七百萬元，即增加百分之十九點四。

過去十年間，香港的轉口貿易變化很大，一九六一年轉口貨總值九億九千一百萬元，比一九六〇年減少七千九百萬元，即減少百分之七點四。一九六二年轉口貨物總值十億〇七千萬元，比一九六一年增加七千九百萬元，即增加百分之七點九。一九六三年轉口貨物總值十一億六千萬元，比一九六二年增加九千萬元，即增加百分之八點四。一九六四年轉口貨物總值十三億五千六百萬元，比一九六三年增加一億九千六百萬元，即增加百分之十六點八。一九六五年轉口貨物總值十五億零三百萬元，比一九六四年增加一億四千七百萬元，即增加百分之十點八。一九六六年轉口貨物總值十八億三千四百萬元，比一九六五年增加三億三千一百萬元，即增加百分之二十二。一九六七年轉口貨物總值二十億零八千二百萬元，比一九六六年增加一億四千八百萬元，即增加百分之八。一九六八年轉口貿易總值二十一億四千二百萬元，比一九六七年增加六千萬元，即增加百分之三。一九六九年轉口貨物總值二十六億七千九百萬元，即增加百分之二十五。一九七〇年轉口貨物總值二十八億九千二百萬元，比一九六九年增加一億一千三百萬元，即增加百分之七點九。

最近十年間，轉口輸出的貨物，佔出口貨的百分率亦有很大變化，一九六一年佔出口總值百分之二十五點二；一九六二年佔出口總值百分之二十四點三；一九六三年佔出口總值百分之二十三點二；一九六四年佔出口總值百分之二十三點四；一九六五年佔出口總值百分之二十三；一九六六年佔出口總值百分之二十四點二；一九六七年佔出口總值百分之二十七點一；一九六八年佔出口總值百分之二十；一九六九年佔出口總值百分之二十點一；一九七〇年佔出口總值百分之十八點九；一九七一年上半年佔出口總值百分之十九點九。所謂出口總值，就是包括港產品出口及貨物轉口在內，足見轉口貿易，在香港經濟發展亦很重要。

歐洲市場 美元價值續降

與其他貨幣上昇恰成對比

【紐約九日美聯社電】美元價值於星期一在歐洲市場的下降，與其他貨幣之上升成對比。紐約外滙市場方面，馬克上升至美元二十九點四二分，而上星期五則是二九點零二分。瑞士法郎從星期五收市時之二四點五七五分上升至二四點六七分。荷幣每基爾德則由二八點三三五分上升至二八點六七分。

由於美元在法蘭克福之報價單上降至最低，買家轉向至銅和銀。白銀期貨每益斯上升二分，而銅則上升一點五分。這些物品的價值美元正式貶值時可能上升。

中國書法會 籌備成立

本港數十位名書法家爲研究我國之書法及進一步提倡及發揚，已着手籌備組織「香港書法研究會」，日昨在九龍新雅酒樓舉行連桌會議，並定章程進行註册。即席推選出蔣繼開爲籌備主任，黎心齋爲副主任，委員程觀倹、龍印中、陳天如及李晏石等爲進行籌備，是日參加列席者，甚爲踴躍，計有黎心齋、張和、史正中、程觀倹、藍戒三、李晏石、林建同、柯丙流、林範三、陳風子、龍印中、蔣繼開、梁廣惠、羅伯韶、李汝匡、陳天如、劉思浩、彭既白等。

歐洲金創雙金制新高價 市場有搶購現象

港金扳高八元多

【本報訊】國際金價日前正作瘋狂大漲，歐洲方面已有搶購黃金之現象，人心看美元看得更淡；美元兌西德馬克已跌至新低價；按倫敦在一九六九年三月九日報之最高價爲每安士四三·八二五美元，此乃最高紀錄，但今天倫敦報每安士四三·九四美元，已破新紀錄；目前國際黃金公價是每安士三十五元，隔位已遠，美元不難來一次貶值，目前黃金價格是自採取雙金制度以來之最高一次。倫敦金價報四三·九四美元（升一元三角八分），瑞士入價報四三·七〇美元；出價報四三·九〇美元（升一元一角五分），巴黎報四三·三四美元（升五角九分）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四一九三美元（漲七厘），美國告老士報二·四一九三美元（漲八厘）。

本港金市受外圍金價狂漲之影响，今晨開市報三三四·〇，截至發稿時（九時四十分）則在三三四·三七五——三三四·五〇之間上落，最高曾報三三五·五〇——三三五·六二五；前市尾盤爲三三六·三七五。

小啓 本版今日稿擠，「新齋財經名詞淺釋」專稿暫停，明日續刊，請讀者留意。編者。

美股動態

指數繼續下跌 成交創最低潮

【紐約九日美聯社電】星期一市況繼續不振，指數下跌，成交呆滯，成爲自去年以來的最低潮。自去年七八月以來，昨日的成交總數及股票價爲最低日。多類股票跌價。

經紀認爲美元的貶值問題嚴重影響市勢，買賣交投甚少。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時跌七點九六，成八百四十二點六五。

紐約證券交易所成交總數爲八百一十二萬股，星期五爲九百五十萬股。

美國電話跌零點二五，成四十二點八七五，成爲昨日市面最活躍股票，成交有十一萬五千七百股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價：

股票名稱	收市價
美國電話電報	四十二點八七五
普爾門運輸器材	四十八點六二五
貲柏格化粧品	十五
包登工業	廿五
城市投資	十八點六二五
李池電子器材	廿九點二五
奧色發岡石油	十七
通用食品	卅六點二五
AP公司	十九點八七五
國際電話電報	五十四點七五
美國電話電報（優先股）	五十四點八七五
李維鋼業	十八
美國萬國寶通銀行	卅四點二五
史高工業（除息）	十二
史高脫紙業	十八

美國股票走勢指數

【紐約九日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八四九·五九	八四二·六五	跌七·九六
交通股	二〇五·八五	二〇五·一二	跌〇·八六
公用事業	一一二·九九	一一一·九三	跌〇·九〇
其他股	二八五·四〇	二八三·四八	跌二·一八

美元貶值影响 倫敦金價跳昇

【倫敦九日法新社電】華盛頓於週末刊出一個國會小組委員會建議美元貶值的消息後，倫敦市場的金價於今日下午跳升至每益斯四十三點九四美元之紀錄。今晨畧爲上升之後，在今日第二次議價時，金價比上星期五收市時高出一點三四美元——這是產生兩個金價市場以來逐日上升之最高者。但需求仍是很强。

商人們說，這一種空前的上升似不會阻止買家的需求。今日突然上升的主要因素，無疑是這事實，即是甚至在美國國會之內，美元之貶值問題，現已公開討論。

金價以前的最高紀錄是於一九六九年五月扳升的，當時金價曾一度上升至每益斯四十三點八二五美元。

上星期五收市時，金價爲四十二點六美元。但今晨，金價在投機的需求全力影響之前，祇輕微上升至四十二點九美元。

法蘭克福方面，美元對浮動西德馬克的比率達到最低之紀錄。每美元僅值三點四三馬克，這就是說，事實上，美元貶值幾近百分之七。引起西德金融和經濟專家關心的美元尖銳軟弱，被歸因於美國國會人士建議美元貶值。

倫敦方面，美元對主要歐洲貨幣的兌換率，降低至其以前所未達到的水平，原因顯然由於倫敦和法蘭克福大量的投機抛售所引致。當美元以二點四一九四五對一英鎊時，英倫銀行在市場支持美元。

工商晚報金融行情

民國六十年八月十日（星期二）

九九K金價	324.500
大 旗	6.0125
普 旗	6.0075
美 電	6.0175
通 天 單	6.0125
加 幣	5.885
日 元（每萬元）	164.750
菲 幣（每披索計）	0.8755
大 坡	1.974
細 坡	1.966
正 叻（每百元）	49.75
葡 幣	0.982
正 鎊	14.43
澳 洲 元	6.7475
泰 幣（每百元）	28.90
台 幣（每千元）	149.00
貢 紙（每千元）	15.25
倫敦轉讓鎊	2.4193美元（漲）
美國告老士	2.4193美元（漲）
倫敦金價（每安）	43.94美元（升）
瑞士金價（每安）	43.90美元（出價）（升）
巴黎金價（每安）	43.34美元（升）

（今晨九時半報價）

港大化驗室獲贈基金

研究黃鱔性別 相信結果對人類有用

【本報訊】香港大學化驗室目下正研究黃鱔之變性問題。大學之動物系陳廷漢博士與羅達斯教授，獲諾菲爾基金撥款二十萬元，作爲四年研究之經費。

黃鱔係東南亞最普通之海產，在其生命過程中會自動由雌變雄。但性別究如何決定則仍爲未解決之問題。

陳廷漢博士早於一九六四年即已研究此問題，而其一九六四年之博士論文引起各方重視，及被牛津大學與皇家學會邀請其往講學。

陳博士謂，如吾人能找出黃鱔之特別性方面的性質，吾人或能對脊柱動物之性別決定，獲得若干了解。於人類亦爲脊柱動物之一，故結果或許對人之性別決定之了解，亦會有用。據了解，早于一九四四年，中國科學家已在重慶發現黃鱔之變性，及認爲與血液循環有關。

日本商品期貨交易行情表

大亞投資公司供應

八月十日（星期二）上午

品名	節數	八月份	九月份	十月份	11月份	12月份	一月份
乾繭（前橋）	上日收盤	44.38	48.01	49.15	49.83	50.28	50.75
	第一節	44.32	44.28	49.35	49.98	50.45	50.83
	第二節	……	……	……	……	……	……
生絲（橫濱）	上日收盤	114.33	116.08	117.55	118.93	119.35	119.50
	第一節	114.41	116.16	117.83	119.05	119.38	119.73
	第二節	……	……	……	……	……	……
雷虹紗（東京）	上日收盤	3.95	3.98	4.03	4.08	4.11	4.10
	第一節	3.96	3.99	4.03	4.08	4.10	4.11
	第二節	……	……	……	……	……	……
棉紗（東京）	上日收盤	3.70	3.67	3.66	3.66	3.63	3.64
	第一節	3.70	3.67	3.66	3.66	3.64	3.64
	第二節	……	……	……	……	……	……
毛紗（東京）	上日收盤	19.48	17.91	17.56	17.23	17.00	17.03
	第一節	19.56	18.06	17.63	17.30	17.01	17.06
	第二節	……	……	……	……	……	……
紅豆（東京）	上日收盤	271.83	272.50	266.66	257.65	255.00	255.00
	第一節	274.16	273.50	266.66	258.33	255.83	255.00
	第二節	……	……	……	……	……	……
	第三節	……	……	……	……	……	……
白豆（東京）	上日收盤	103.50	106.33	109.33	……	……	……
	第一節	103.50	106.33	108.66	……	……	……
	第二節	……	……	……	……	……	……
	第三節	……	……	……	……	……	……
幼砂糖（東京）	上日收盤	1.95	1.94	1.95	1.93	1.92	1.93
	第一節	1.95	1.94	1.94	1.92	1.92	1.93
	第二節	……	……	……	……	……	……
粗砂糖（東京）	上日收盤	0.66	0.68	0.67	0.67	0.67	0.68
	第一節	0.66	0.68	0.67	0.67	0.67	0.68
	第二節	……	……	……	……	……	……
樹膠（東京）	上日收盤	1.91	1.95	1.96	1.97	2.01	2.01
	第一節	1.91	1.96	1.96	1.99	2.00	2.01
	第二節	……	……	……	……	……	……
	第三節	……	……	……	……	……	……

保良局總理 今參觀藝華

【本報訊】藝華歌唱團今（十）日起，在灣仔香港大戲院隆重公演，該團爲了滿足知音人士的聽歌興趣，將推出最新的流行時代曲，并加插多幕歌劇助興。最近該團領銜水晶美人金品小姐與陽光、江麗玲、白櫻、丁玲、吳惠婷、金帝客串，聯合演出的新劇「金家有女初長成」及國際歌王倪賓。磁性歌后黃怡蔡合演的「新十八相送」亦同時推出，并由温卓光担任司儀。保良局全體總理，對於藝華歌唱團的演出甚重視。今該團首次在本港演出，全體總理已經訂座，到場參觀。

淘大坊會合辦烹飪賽 深水埗區本週日舉行

【本報訊】淘化大同巡迴與港九各坊會聯合舉辦婦女烹飪比賽節目，據悉：深水埗區業定期於本月十五日上午二時半，與該區街坊福利會、美豐無比石油氣，聯合假汝洲街八十八號坊會大禮堂隆重舉行。賽事除邀請本港婦女界領袖，及社會知名人士担任評判外，各街坊首腦亦將成爲本節目嘉賓，淘大董事經理黃篤修，深水埗街坊會理事長黃傘煒，將共同主持這一盛大節目。

今日上午各種股票成交價格及數量

股票名稱	遠東証券交易所報價（最高價）	遠東証券交易所報價（最低價）	金銀証券交易所報價（最高價）	金銀証券交易所報價（最低價）	兩交易所成交總數
滙豐銀行	二四八	二四六	二四六		一、二八〇
滙豐倫敦	二三二				四四〇
電車公司	一八·七		一八·七		二、〇〇〇
中華巴士					
九龍巴士					
油蔴地小輪	六七·五				一、二〇〇
天星小輪					
九龍電燈	五四	五三·五	五四·五	五四	一八、〇〇〇
香港電燈	三四	三三·七五	三四	三三·七五	一一、〇〇〇
電話公司	三八		三八·二五	三八	四六、七〇〇
煤氣公司					
香港發展					
置地公司	三三	三一·七五	三三		七四、五〇〇
信託公司	三·二五		三·二五		二五、二〇〇
和記企業	二六·三	二六·一			三四、五〇〇
怡和	四七·五	四七·二五	四七·五		七、四〇〇
遠東企業	一六·七		一六·七		八、〇〇〇
聯合企業					
陞豐投資			二·三五		二四、〇〇〇
聯邦地產	二·三五				七三、〇〇〇
會德豐	一八·八	一八·七	一七·七		一九、〇〇〇
九龍倉	五五				一、六〇〇
黃埔船塢	一六	一五·六	一六	一五·七	三六、〇〇〇
太古船塢	二二五	二二四	二二五	二二四	四、六〇〇
均益倉	七四		七四		一、三〇〇
太古實業	一九·九	一九·八	一九·九		二二、〇〇〇
南洋紗廠					
南海紗廠					
國際太平洋	七·九				二、〇〇〇
大酒店	三六·二五	三六	三六·二五		九、六〇〇
城市酒店					
凱聯			七·七		二、〇〇〇
美麗華	一〇·一	一〇			三、〇〇〇
永高酒店			一〇·七		五、〇〇〇
屈臣氏					
橡膠信託					
飛機工程	一〇一				八〇〇
牛奶公司	八〇	七九·五	八〇		三、六〇〇
連卡佛					
聯合橡膠					
鋼業	七·八				四、〇〇〇
鋼業新股					

港股分析

市況輕微上揚 黃埔和記俏好

股市今晨開市後，出現長久以來少見的暢順情況，一般買家對於大部份股份俱以較快之手法購入，因而使大市暢順向上，大部份股份俱上揚一二價位，其中和記及黃埔船塢造勢特佳，而久沉的紡織類股，今晨亦見買家垂注，其中聯紡易手買多。

據市場中人表示：今晨大市暢好，並未聞有特別刺激的消息，主要原因大致可分爲：㈠大市沉滯過久，一般股份造價已低，買家願意乘低入貨。㈡國際金融消息的刺激，消息說今晨歐洲金價又狂起，然而美元似更見不振，人心不定。㈢本港資金仍然非常豐富，在未有較佳出路之前，大都向較低市價的股市中投入。㈣葉氏事件雖然引起軒然大波，但畢竟影响所及之投資人，僅小部與葉氏有交易之投資人，對於廣大投資人士，或會有若干芥蒂，然而並非市場本身之問題，故至今日，投資人已不見得太大的不安。

在今晨轉交投中，黃埔造十六元，和記造廿六元二角，銀行造二四六元，置地造三十三元，會德豐造十七元八角，聯紡造廿元四角，交投俱見暢順。其餘則大都扳升兩價位左右。

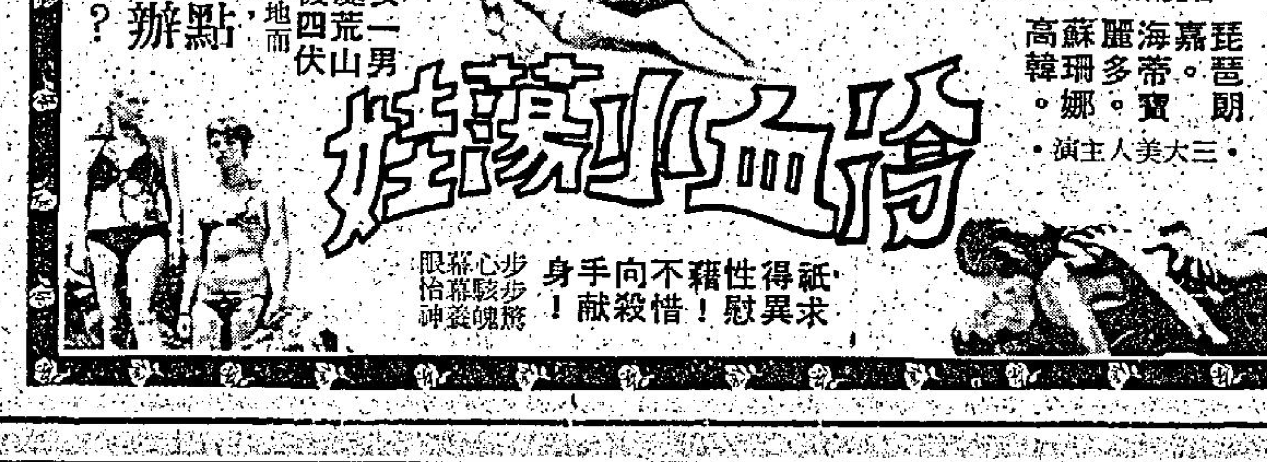
「鬼流星」明映 兩院今午夜場

苗可秀主演、羅維導演的「鬼流星」，文華、快樂兩戲院今晚第三度續映午夜場，明日起皇后、文華線全線十二家戲院正式放映。「鬼流星」已被影圈內人士譽爲今年A級榮譽武俠片，也是胖子導演羅維的四維公司創業作，今年內國片中有不少是很有水準的武俠片，但是能像「鬼流星」那樣具有風格的恐怖偵探武俠片，則是絕無僅有。該片在皇后、文華線放映週末午夜場之後，反應殊佳，觀衆口碑載道。

「鬼流星」最受觀衆歡迎的地方，在於該片的氣氛處理得相當好，既有「鬼上身」式的恐怖，又有「五虎屠龍」式的武打熱鬧場面，而幾位主要演員如苗可秀、謝賢、羅維、石堅、馮淬帆、李昆等，演得甚夠水準。

培中英文書院 展開暑期活動

【本報訊】本港堅道培中英文書院，在本年暑期開始時，即按照原定計劃，並配合本港教育司署及中區民政司署推行學生暑期康樂活動原則，逐步實施。已推行者有本年七月下旬之參觀工廠等及環島遊河。而深具意義且爲該校學生最感興趣者，爲七月卅一日參加清理海灘工作。此項活動：本月三日至七日，該校學生並參加本港教育司署所主辦之林務工作營，學生廿三人。

據悉：該校暑期學生活動，尚有八月十四日之學生大露營等陸逐施行。該校本年暑期招收新生工作，日趨繁忙；此次新生考試日期，定明（十一）日星期三下午二時起舉行，除中一新生外，並接收各班插班生。

刊廣告者請電 七二零七零八